

Organ Związku Narodowego Polskiego w Stanach Zjednoczonych Północnej Ameryki wychodzi w każdy Środę. w Milwaukee Wisconsin 411 Mitchell Str. Prenumerata wynosi w Ameryce rocznie \$2 00 Po za oceanem \$3 00

Zarząd Akcyjonyjuszów.

Ma. Kucera, prezydent 323 Morgan Str. w Chicago. W. N. Morgenstern, sekretarz 504 Blue Island Ave. Chicago. J. Wiekliński, kasjer 508 Noble str. w Chicago.

Zarząd Drukarni.

Wal. Piotrowski, kasjer 350 Milwaukee Str. w Milwaukee. K. Malek, sekretarz 411 Mitchell Str. w Milwaukee. Z. Brodowski, redaktor do.

Cena Ogłoszenia.

Od wiersza drobnego druku w kolumnie raz jeden 25c. Od cała \$1.00

Przy powtórzeniu połowę. Ogłoszenia kupieckie od cała druku w kolumnie, na rok \$20.00

Poszukiwania rodzinne lub przyjaciół i znajomych niżej cała druku 50c. Przy powtórzeniu połowę.

Wszelkie pisma mogą być przesyłane na ręce sekretarza akcyjonyjuszów J. N. Morgenstern 504 Blue Island Ave. w Chicago Ill. na ręce kasjera drukarni W. Piotrowskiego 350 Milwaukee ulica w Milwaukee Wis.

Korespondencje, dotychczasowe Redakcyi, ogłoszenia zasięgające jakichkolwiek wiadomości od gazety, winny być przesyłane wprost do Redakcyi „Zgody”

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają

411 Mitchell Str. Milwaukee, Wisconsin. Rękością się nie zwracają



THE WEEKLY „ZGODA” Appearing every Wednesday. The only Polish Newspaper in Milwaukee Represents the interest of more than 700,000 Poles living in the United States. It has a large circulation in the United States, Canada, Mexico and Europe. It is the organ of the United Polish National Benevolent Alliance in the U. S. of North America. Subscription \$ 2,00 per year.

Board of Directors. Max. Kucera, president 523 Morgan Str. Chicago. J. N. Morgenstern, secretary 504 Blue Island Ave. Chicago. W. Wiekliński cashier 508 Noble str. Chicago.

Administration of Printing. Wal. Piotrowski, cashier 350 Milwaukee Str. Milwaukee. K. Malek secretary 411 Mitchell Str. Milwaukee. Z. Brodowski, editor do.

Rates of Advertising. One line once \$0.25 One inch once 1.00 One inch one year 20.00

Office 411 Mitchell Street, Milwaukee, Wis.

The „ZGODA” Printing Office executes all kinds of Job printing. All communications must be addressed: „Zgoda” 411 Mitchell str. Milwaukee Wis.

Biurowo Rząd Central. Związku Narod. Pol. jest pod Nr. 504 Blue Island Ave. I. N. Morgenstern, Sekretarz generalny Związku Narod. Polskiego w St. Z.

Agenci „Zgody.”

- W Nowym Jorku N. Y. Grodzki T., 185 Chrystie ul. Patrykowski J., 193 Druga ul. W Brooklinie E. D. Kornobis T., 159 5ta ul. W Jersey City. Jarkowski L., 188 12th ul. W Filadelfii Pa. Patrokoński, Thompson ul. poniżej Francor Road. Lipiński J., 204 N. 2ga ul. Andrzejkiewicz J., 60 Front ul. W Pittsburgu Pa. Rosiński J. L. B. 1112 Penn Ave. W Chicago Ill. Majowski M., 709 Milwaukee ave. Drzymala A., 91 Canalport ave. Dankowski E., 58 Liberty ul. Sowański, 449 S. Desplain ul. Koch Fr., 734 W. 18ta ul. Czachowski L., 463 S. Halsted. I. N. Morgenstern, 504 Blue Island Ave. Kowalski J. w South Chicago. W Grand Rapids Mich. Głowczyński M., 23 W. Bridge ul. W Louisville Ky. Richter Jan, 15ta ulica, między Rowan Portland ave. W South Bend Ind. Siwiński Bolesław. W Bay City Mich. Prybski W., 12 ulica, między W. Washington W Detroit Mich. Dembiński Jan, 474 Orleans ul. W Du Luth: Ludwikowski K. W Milwaukee Wis. Michalak W., 738 3ta ave. Skrzyński P., 393 Doty ul. W Poniatowski Wis. Błaszk Józef. W Alberta Sank Rapids Minn. Wank Jan. W Lemont Ill. Salachetka M. W Sand Beach Mich. Leszczyński J. W Buffalo. Górski A. P. W Portsmouth Mich. Breski Jan. W La Crosse. Mazurkiewicz H. A. P. W St. Paul Minn. Wons Jan, Charleston ul. Józef Maca 15 7th ul. W Chester Ill. Dreczka A. W La Salle Ill. Walloch Wincenty. W Northem Wis. Jan Cichy. W Toledo O. Ludwikowski Marcin. Wmoyew G. W Radom Ill. A. Malinowski. Winona Minn. Robert Zaborowski. Wino Minn. Marcin Mazany. Lancy Wis. Rożński.

Zarząd finansowy.

O carskiej policji.

Sądząc z listów otrzymanych widziemy że tłumaczenie naszego artykułu podręcznika amerykańskiego o stosunkach rosyjskich, było przyjętem przychylnie przez czytelników naszych. Dlatego mając pod ręką drugi numer „San Francisco Chronicle” podajemy dalsze spostrzeżenia Amerykana o policji rosyjskiej. Od niepamiętnych czasów policja w Rosji czyniła swe poszukiwania nocną porą — podobne sprawy ciennej tyranii zwykłe występują się w światła dziennego. Ale w nowszych czasach i to zmieniono i dzisiaj raz poraz można zobaczyć policjantów napadających za dnia mieszkanka spokojnych ludzi, wtedy gdy ich się najmniej spodziewają. W ogóle jestto zasada rosyjskiej policji czynić zawsze niespodzianki — a że wiadomo, iż nocna pora jest u nich chwilą działania, więc wystezgano się jej i policja przez pewien czas z długimi musiała odciążać nosami zaniekpotowży tylko biednych mieszkanców. Teraz, jak już powiedziałem i to się zmieniło i nikt nie jest pewnym chwili, gdy czereda rządowych się paczy do niego się przyczepi. Wyprawy te policyjne dzieją się w ten sposób. Pewnej nocy policja mając jakie porozumienie albo denuncyacyą wpada do jakiego domu, pobudzi wszystkich i przeskaka każdy zakatek za podejrzaną osobę — jeśli ją znajdzie to ją odprowadza, a jeśli nie to szuka dalej w domu sąsiednim i tak dalej. A kogo raz dostanie w swe spony ten już pewno tak rychło nie wyrwie się. Na drugi dzień sąsiedzi szepczą sobie na ucho, że ten lub ów znikł ubiegłej nocy — pogadają kilka dni o tym i na tem konwio — a bodejżanego”, no ale takiego głupstwa nikt w Rosji nie robi.

dom o nocej porze to jakby forteca, do której kluczem nasze prawa — które nie dozwalały policji zakładać jej spokoju — a tu właśnie nocą pora najmniej jest pewną dla obywatela. Jakż to kontrast. W czasach wykrycia jakichkolwiek sprzyśwież (które mówiąc najwiasem doży często się zdarzają) żadna familia należąca do lepszych klas nie jest pewną nocnego spokoju i każdy ze strachem kładzie się na spoczynek, że go przebudzą niemili nocni goście. Zaraz po awanturze Sotowiewa więzienie było tak zapelnionem podejrzaniem, że wreszcie miejscza zabrakło i trzeba było osobno urządzić więzienie, ażeby ich wszystkich pomieścić. Widziałem się z jednym z owych więźniów, którego za wysokim wpływem po kilku miesiącach uwolniono — powiedział on mi, że on właśnie siedział w owym nowo urządzonem więzieniu razem z kilkunastu innymi. Zaręczał, że miał nadzwyczaj wesołe towarzystwo i że zawsze idąc spać powtarzał sobie: Dzisiaj przynajmniej możemy się dobrze wyspać, bo tu nas nie przebudzi policja! Wesołość to bardzo tragiczne na mnie zrobiła wrażenie swą niewnaturalnością, bo tylko rozpacz może przynieść wesołość w nieszczęściu, a może przyzwyczajenie, kto tam wie! Przytem policja używa zawsze rozmaitych sztuczek do łapania swych ofiar. Gdy miano aresztować jakiegoś oficera gwardyi — zawezwano go rozkazem do kancelarjki batalionu, aresztowano go tamże, aby nie miał czasu przygotować się na ten wypadek. W innym razie w Odesie uderzono na alarm ogniu i w ten sposób schwytano podejrzanych.

Postępowanie w Rosji jest tak bezwzględne, że posłużyło ono do wytręśnięcia tak dobrej policji jakiej świat nie widział — naturalnie pod względem podstępów i brania zieniacka swych ofiar. Wiedzą oni bardzo dobrze, że chwila tylko wystarczy na popalenie kompromitujących papierów, a że podobne podstępki, jak ten z oficerem gwardyi lub alarmu ogniowego są mniej więcej znane, więc policja w razach, gdzie ma jakieś kolwiek dane o winie obwołanego przychodzi w nocy po prostu do jego drzwi wybija takowe, aby tylko nie dać mu czasu do jakiegokolwiek przygotowania się. W ogóle policja rosyjska ma wszelkie zalety umienne prawdziwych rabusiów. Tak, jak oni nocną porą robi „business”, mają wytrychy do rozmaitych drzwi — zachodzi tylko ta różnica, że policja mając się bratać ze sobą działa w imieniu prawa! Ten wyraz „prawo” jakoś zabawnie brzmi w Rosji.

Pewnego razu, gdy schwytano nihilistyczną drukarnię, policja uprzętała się tak gracko, że w zupełnej cisłości powtórzała wszystkie drzwi, iż nihilisci dopiero zmiarkowali o niebezpieczeństwie, gdy ich policja brata i nie było sposobu ucieczki. Policja postępuje sobie zawsze mniej więcej brutalnie, ale w razach nadzwyczajnych, gdy porządek państwa (jak oni to nazywają) jest zagrożonem, wtedy brutalność i znaczenie się nad oklarami dochodzi do takiego stopnia, że klarfami się w żyłach patrzącego na takie postępowanie z ludźmi.

Możecie sobie wystrawić, że wszystko to było nowem i niesłychanem dla mnie, dlatego mając jakieśgo przyjaciela Rosyanina zapytałem go się przy jakiej sposobności w poufnej pogadance: „Powiedz mi, mój kochany, czy wasze poczucie ludzkości nie wdryga się na to, że z wami w podobny nieludzki sposób się obchodzi? Najprzód nie zrozumiałem zupełnie do czego dążę, a gdy mu bliżej wytłumaczyłem, wdrygnął ramionami, jak gdyby chciał powiedzieć: „O, zachęcało ci się! Wytłumaczył się potem jasnie, ale z całego tego tomaszenia zapamiętałem tylko to, że kraj dzisiaj cały znajduje się na stopie wojennej, a policja jest siłą wykonawczą jednej ze stron wojujących i nie jest na to, aby broniła, lecz aby walczyła. Macie tedy nowy pogląd otem jest właściwie policja. Ażem zdziwiałem, ale mój przyjaciel powiedział że tak naturalnym tonem, że nie miałem wątpliwości, że on inaczej. Ileż to potrzeba było lat niewoli i uciek, aby naród nakłonić do takiego serwilizmu!

W każdym razie pewna jest rzeczą, że żaden policjant nigdy nie otrzymał jeszcze nagany, chociażby dowiedzionem zostało, że nie miał właściwego powodu do przetrząśnięcia domu. Tak tedy każdy mieszkaniec jest oddany na łaskę i nieładkę tych ludzi. Sumiennosci niema w nich żadnej, ale za to pełno brutalności i wyniosłości w obec pobłażania na ich postępy władz wyższych.

Opowiem wam na koniec małą powiastkę o policji, jak ją słyszałem z wiarogodnego źródła. Otóż pewnego dnia w maju roku 1879 mały oddział wojska składający się z piechoty, kozaków i żandarmerji wyruszył przy odgłosie bębnow i trąb z miasta Kuplańska (nazwiska podaję tutaj tak jak je znalazłem w oryginalu, nie ręczę za ich autentyczność. Przyp. tłumacza) w Charkowskiej gubernii — wydawato się, że idą na wojnę. Ale cóż to znaczy! Na ich czele niema generała, tylko prokurator, a więc macie przed sobą oddział do ścigania nihilistów. Najpierwszą wizytę złożyli najcięższemu Bogusławskiemu, właścicielowi znaczących dóbr. Gdy policja wkroczyła, Bogusławski podniósł się do snaczy oddał im siebie i wszystko swoje do dyspozycji. Zaczęło się tedy charakterystyczne poszukiwanie rosyjskiej policji. Przetrząśnięto do wszystkiego, porużono przy tej sposobności rozmaite meble, ale kucnie końców nie nie znalaziono. Pomimo tego zwanego Bogusławskiego i postawiono wartę w jego domu. Potem ruszono dalej do niejakiego Balawinskiego, sądzięgo w owych okolicach. Z nim postąpiono sobie tak samo z równym rezultatem. Przeszukano potem jeszcze domy panów Woronca i Dyhokowskiego, ale i tam nie nie znalaziono. Rozgniewany prokurator zabrał Woronca ze sobą do miasta do więzienia — tam go trzymano kilka miesięcy i wreszcie wysłano na wygnanie do północnych gubernii. Procesu żadnego nie miał ten biedak, za co został wygnany tego nie potrafił się domyślić, ani mu też powiedzieć. Został sobie po prostu skazany na ogólnej zasadzie, boć to przecież naturalnem, że jeżeli sam pan prokurator we własnej osobie puszcza się na wyprawę, to trzeba koniecznie kogoś schwytad — tego już nawet sam honor tak wysokiego urzędnika wymaga. Taki powiastek dzieiarski mi opowiadano — ale pociąg was mam straszny?

O Związku Narodowym.

III. Ci, którzy byli obecni na ostatnim sejmie w La Crosse pamiętają bardzo dobrze wrażenie, jakiego wywołał bez wyjątku doznali. Widziałem rozmaite sejmy i zebrańia i towarzyszy — wiele z nich świętoscia i okazaliem przedysem daleko przewyższający nasz biędny polski sejm — ale co do serdeczności, bratniego wywołania to chyba nie widziałem równego.

Jako Polak byłem zawsze przyjacielem Związku i zawsze byłem przekonany o jego użyteczności i znaczeniu dla nasza na przyszłość — ale przynajmniej szczerze, że dopiero w La Crosse poznałem czem jest Związek i oddałem wduszy hold jego założycielom.

Rozmaite były zdania — niektórzy delegaci mieli nawet zażalenia od swych grup — nieraz przychodziło do zwaję utarczki na słowa, ale po posiedzeniu wszyscy w jeden złączyli się bracia i uscisł podjęwaniem serdecznie i po polsku od braci Związkowych w La Crosse. Niezapomnę nigdy rozczulenia i entuzjazmu wszystkich, gdy się dowiedzieli, że jeden z delegatów na amerykańskiej ziemi z rozpoznaniem działania Związku podjął naukę nieco zapłannego polskiego języka i dzisiaj mówi, myśli i pisze po polsku. A jak mówi — przysięgam że lepiej, aniżeli niejedną z naszych polskich gazet! A gdy wreszcie praca się skończyła i nowobranny Cenzor ob. Gryglaszewski pożegnał w gorących słowach wszystkich dziękując za trud podjęty, wtedy obstąpiły go kołem Polki z La Crosse i z pewnym zafrosowaniem zaczęły coś mówić do niego, a po rozjaśnieniu i rozczuleniu twarzy Cenzora poznatem, że tam coś ważnego się dzieje. Jako reporter naturalnie byłem ciekawym, przebiełem się więc przez tłum i oż zobaczyłem? Oto to nasze Polki były obecne podczas narad, nieraz posiedzeń i zasady, dajno ście i pożytek Związku tak wielkie, że jeden z delegatów na amerykańskiej ziemi z rozpoznaniem działania Związku podjął naukę nieco zapłannego polskiego języka i dzisiaj mówi, myśli i pisze po polsku. A jak mówi — przysięgam że lepiej, aniżeli niejedną z naszych polskich gazet! A gdy wreszcie praca się skończyła i nowobranny Cenzor ob. Gryglaszewski pożegnał w gorących słowach wszystkich dziękując za trud podjęty, wtedy obstąpiły go kołem Polki z La Crosse i z pewnym zafrosowaniem zaczęły coś mówić do niego, a po rozjaśnieniu i rozczuleniu twarzy Cenzora poznatem, że tam coś ważnego się dzieje. Jako reporter naturalnie byłem ciekawym, przebiełem się więc przez tłum i oż zobaczyłem? Oto to nasze Polki były obecne podczas narad, nieraz posiedzeń i zasady, dajno ście i pożytek Związku tak wielkie, że jeden z delegatów na amerykańskiej ziemi z rozpoznaniem działania Związku podjął naukę nieco zapłannego polskiego języka i dzisiaj mówi, myśli i pisze po polsku. A jak mówi — przysięgam że lepiej, aniżeli niejedną z naszych polskich gazet! A gdy wreszcie praca się skończyła i nowobranny Cenzor ob. Gryglaszewski pożegnał w gorących słowach wszystkich dziękując za trud podjęty, wtedy obstąpiły go kołem Polki z La Crosse i z pewnym zafrosowaniem zaczęły coś mówić do niego, a po rozjaśnieniu i rozczuleniu twarzy Cenzora poznatem, że tam coś ważnego się dzieje. Jako reporter naturalnie byłem ciekawym, przebiełem się więc przez tłum i oż zobaczyłem? Oto to nasze Polki były obecne podczas narad, nieraz posiedzeń i zasady, dajno ście i pożytek Związku tak wielkie, że jeden z delegatów na amerykańskiej ziemi z rozpoznaniem działania Związku podjął naukę nieco zapłannego polskiego języka i dzisiaj mówi, myśli i pisze po polsku. A jak mówi — przysięgam że lepiej, aniżeli niejedną z naszych polskich gazet! A gdy wreszcie praca się skończyła i nowobranny Cenzor ob. Gryglaszewski pożegnał w gorących słowach wszystkich dziękując za trud podjęty, wtedy obstąpiły go kołem Polki z La Crosse i z pewnym zafrosowaniem zaczęły coś mówić do niego, a po rozjaśnieniu i rozczuleniu twarzy Cenzora poznatem, że tam coś ważnego się dzieje. Jako reporter naturalnie byłem ciekawym, przebiełem się więc przez tłum i oż zobaczyłem? Oto to nasze Polki były obecne podczas narad, nieraz posiedzeń i zasady, dajno ście i pożytek Związku tak wielkie, że jeden z delegatów na amerykańskiej ziemi z rozpoznaniem działania Związku podjął naukę nieco zapłannego polskiego języka i dzisiaj mówi, myśli i pisze po polsku. A jak mówi — przysięgam że lepiej, aniżeli niejedną z naszych polskich gazet! A gdy wreszcie praca się skończyła i nowobranny Cenzor ob. Gryglaszewski pożegnał w gorących słowach wszystkich dziękując za trud podjęty, wtedy obstąpiły go kołem Polki z La Crosse i z pewnym zafrosowaniem zaczęły coś mówić do niego, a po rozjaśnieniu i rozczuleniu twarzy Cenzora poznatem, że tam coś ważnego się dzieje. Jako reporter naturalnie byłem ciekawym, przebiełem się więc przez tłum i oż zobaczyłem? Oto to nasze Polki były obecne podczas narad, nieraz posiedzeń i zasady, dajno ście i pożytek Związku tak wielkie, że jeden z delegatów na amerykańskiej ziemi z rozpoznaniem działania Związku podjął naukę nieco zapłannego polskiego języka i dzisiaj mówi, myśli i pisze po polsku. A jak mówi — przysięgam że lepiej, aniżeli niejedną z naszych polskich gazet! A gdy wreszcie praca się skończyła i nowobranny Cenzor ob. Gryglaszewski pożegnał w gorących słowach wszystkich dziękując za trud podjęty, wtedy obstąpiły go kołem Polki z La Crosse i z pewnym zafrosowaniem zaczęły coś mówić do niego, a po rozjaśnieniu i rozczuleniu twarzy Cenzora poznatem, że tam coś ważnego się dzieje. Jako reporter naturalnie byłem ciekawym, przebiełem się więc przez tłum i oż zobaczyłem? Oto to nasze Polki były obecne podczas narad, nieraz posiedzeń i zasady, dajno ście i pożytek Związku tak wielkie, że jeden z delegatów na amerykańskiej ziemi z rozpoznaniem działania Związku podjął naukę nieco zapłannego polskiego języka i dzisiaj mówi, myśli i pisze po polsku. A jak mówi — przysięgam że lepiej, aniżeli niejedną z naszych polskich gazet! A gdy wreszcie praca się skończyła i nowobranny Cenzor ob. Gryglaszewski pożegnał w gorących słowach wszystkich dziękując za trud podjęty, wtedy obstąpiły go kołem Polki z La Crosse i z pewnym zafrosowaniem zaczęły coś mówić do niego, a po rozjaśnieniu i rozczuleniu twarzy Cenzora poznatem, że tam coś ważnego się dzieje. Jako reporter naturalnie byłem ciekawym, przebiełem się więc przez tłum i oż zobaczyłem? Oto to nasze Polki były obecne podczas narad, nieraz posiedzeń i zasady, dajno ście i pożytek Związku tak wielkie, że jeden z delegatów na amerykańskiej ziemi z rozpoznaniem działania Związku podjął naukę nieco zapłannego polskiego języka i dzisiaj mówi, myśli i pisze po polsku. A jak mówi — przysięgam że lepiej, aniżeli niejedną z naszych polskich gazet! A gdy wreszcie praca się skończyła i nowobranny Cenzor ob. Gryglaszewski pożegnał w gorących słowach wszystkich dziękując za trud podjęty, wtedy obstąpiły go kołem Polki z La Crosse i z pewnym zafrosowaniem zaczęły coś mówić do niego, a po rozjaśnieniu i rozczuleniu twarzy Cenzora poznatem, że tam coś ważnego się dzieje. Jako reporter naturalnie byłem ciekawym, przebiełem się więc przez tłum i oż zobaczyłem? Oto to nasze Polki były obecne podczas narad, nieraz posiedzeń i zasady, dajno ście i pożytek Związku tak wielkie, że jeden z delegatów na amerykańskiej ziemi z rozpoznaniem działania Związku podjął naukę nieco zapłannego polskiego języka i dzisiaj mówi, myśli i pisze po polsku. A jak mówi — przysięgam że lepiej, aniżeli niejedną z naszych polskich gazet! A gdy wreszcie praca się skończyła i nowobranny Cenzor ob. Gryglaszewski pożegnał w gorących słowach wszystkich dziękując za trud podjęty, wtedy obstąpiły go kołem Polki z La Crosse i z pewnym zafrosowaniem zaczęły coś mówić do niego, a po rozjaśnieniu i rozczuleniu twarzy Cenzora poznatem, że tam coś ważnego się dzieje. Jako reporter naturalnie byłem ciekawym, przebiełem się więc przez tłum i oż zobaczyłem? Oto to nasze Polki były obecne podczas narad, nieraz posiedzeń i zasady, dajno ście i pożytek Związku tak wielkie, że jeden z delegatów na amerykańskiej ziemi z rozpoznaniem działania Związku podjął naukę nieco zapłannego polskiego języka i dzisiaj mówi, myśli i pisze po polsku. A jak mówi — przysięgam że lepiej, aniżeli niejedną z naszych polskich gazet! A gdy wreszcie praca się skończyła i nowobranny Cenzor ob. Gryglaszewski pożegnał w gorących słowach wszystkich dziękując za trud podjęty, wtedy obstąpiły go kołem Polki z La Crosse i z pewnym zafrosowaniem zaczęły coś mówić do niego, a po rozjaśnieniu i rozczuleniu twarzy Cenzora poznatem, że tam coś ważnego się dzieje. Jako reporter naturalnie byłem ciekawym, przebiełem się więc przez tłum i oż zobaczyłem? Oto to nasze Polki były obecne podczas narad, nieraz posiedzeń i zasady, dajno ście i pożytek Związku tak wielkie, że jeden z delegatów na amerykańskiej ziemi z rozpoznaniem działania Związku podjął naukę nieco zapłannego polskiego języka i dzisiaj mówi, myśli i pisze po polsku. A jak mówi — przysięgam że lepiej, aniżeli niejedną z naszych polskich gazet! A gdy wreszcie praca się skończyła i nowobranny Cenzor ob. Gryglaszewski pożegnał w gorących słowach wszystkich dziękując za trud podjęty, wtedy obstąpiły go kołem Polki z La Crosse i z pewnym zafrosowaniem zaczęły coś mówić do niego, a po rozjaśnieniu i rozczuleniu twarzy Cenzora poznatem, że tam coś ważnego się dzieje. Jako reporter naturalnie byłem ciekawym, przebiełem się więc przez tłum i oż zobaczyłem? Oto to nasze Polki były obecne podczas narad, nieraz posiedzeń i zasady, dajno ście i pożytek Związku tak wielkie, że jeden z delegatów na amerykańskiej ziemi z rozpoznaniem działania Związku podjął naukę nieco zapłannego polskiego języka i dzisiaj mówi, myśli i pisze po polsku. A jak mówi — przysięgam że lepiej, aniżeli niejedną z naszych polskich gazet! A gdy wreszcie praca się skończyła i nowobranny Cenzor ob. Gryglaszewski pożegnał w gorących słowach wszystkich dziękując za trud podjęty, wtedy obstąpiły go kołem Polki z La Crosse i z pewnym zafrosowaniem zaczęły coś mówić do niego, a po rozjaśnieniu i rozczuleniu twarzy Cenzora poznatem, że tam coś ważnego się dzieje. Jako reporter naturalnie byłem ciekawym, przebiełem się więc przez tłum i oż zobaczyłem? Oto to nasze Polki były obecne podczas narad, nieraz posiedzeń i zasady, dajno ście i pożytek Związku tak wielkie, że jeden z delegatów na amerykańskiej ziemi z rozpoznaniem działania Związku podjął naukę nieco zapłannego polskiego języka i dzisiaj mówi, myśli i pisze po polsku. A jak mówi — przysięgam że lepiej, aniżeli niejedną z naszych polskich gazet! A gdy wreszcie praca się skończyła i nowobranny Cenzor ob. Gryglaszewski pożegnał w gorących słowach wszystkich dziękując za trud podjęty, wtedy obstąpiły go kołem Polki z La Crosse i z pewnym zafrosowaniem zaczęły coś mówić do niego, a po rozjaśnieniu i rozczuleniu twarzy Cenzora poznatem, że tam coś ważnego się dzieje. Jako reporter naturalnie byłem ciekawym, przebiełem się więc przez tłum i oż zobaczyłem? Oto to nasze Polki były obecne podczas narad, nieraz posiedzeń i zasady, dajno ście i pożytek Związku tak wielkie, że jeden z delegatów na amerykańskiej ziemi z rozpoznaniem działania Związku podjął naukę nieco zapłannego polskiego języka i dzisiaj mówi, myśli i pisze po polsku. A jak mówi — przysięgam że lepiej, aniżeli niejedną z naszych polskich gazet! A gdy wreszcie praca się skończyła i nowobranny Cenzor ob. Gryglaszewski pożegnał w gorących słowach wszystkich dziękując za trud podjęty, wtedy obstąpiły go kołem Polki z La Crosse i z pewnym zafrosowaniem zaczęły coś mówić do niego, a po rozjaśnieniu i rozczuleniu twarzy Cenzora poznatem, że tam coś ważnego się dzieje. Jako reporter naturalnie byłem ciekawym, przebiełem się więc przez tłum i oż zobaczyłem? Oto to nasze Polki były obecne podczas narad, nieraz posiedzeń i zasady, dajno ście i pożytek Związku tak wielkie, że jeden z delegatów na amerykańskiej ziemi z rozpoznaniem działania Związku podjął naukę nieco zapłannego polskiego języka i dzisiaj mówi, myśli i pisze po polsku. A jak mówi — przysięgam że lepiej, aniżeli niejedną z naszych polskich gazet! A gdy wreszcie praca się skończyła i nowobranny Cenzor ob. Gryglaszewski pożegnał w gorących słowach wszystkich dziękując za trud podjęty, wtedy obstąpiły go kołem Polki z La Crosse i z pewnym zafrosowaniem zaczęły coś mówić do niego, a po rozjaśnieniu i rozczuleniu twarzy Cenzora poznatem, że tam coś ważnego się dzieje. Jako reporter naturalnie byłem ciekawym, przebiełem się więc przez tłum i oż zobaczyłem? Oto to nasze Polki były obecne podczas narad, nieraz posiedzeń i zasady, dajno ście i pożytek Związku tak wielkie, że jeden z delegatów na amerykańskiej ziemi z rozpoznaniem działania Związku podjął naukę nieco zapłannego polskiego języka i dzisiaj mówi, myśli i pisze po polsku. A jak mówi — przysięgam że lepiej, aniżeli niejedną z naszych polskich gazet! A gdy wreszcie praca się skończyła i nowobranny Cenzor ob. Gryglaszewski pożegnał w gorących słowach wszystkich dziękując za trud podjęty, wtedy obstąpiły go kołem Polki z La Crosse i z pewnym zafrosowaniem zaczęły coś mówić do niego, a po rozjaśnieniu i rozczuleniu twarzy Cenzora poznatem, że tam coś ważnego się dzieje. Jako reporter naturalnie byłem ciekawym, przebiełem się więc przez tłum i oż zobaczyłem? Oto to nasze Polki były obecne podczas narad, nieraz posiedzeń i zasady, dajno ście i pożytek Związku tak wielkie, że jeden z delegatów na amerykańskiej ziemi z rozpoznaniem działania Związku podjął naukę nieco zapłannego polskiego języka i dzisiaj mówi, myśli i pisze po polsku. A jak mówi — przysięgam że lepiej, aniżeli niejedną z naszych polskich gazet! A gdy wreszcie praca się skończyła i nowobranny Cenzor ob. Gryglaszewski pożegnał w gorących słowach wszystkich dziękując za trud podjęty, wtedy obstąpiły go kołem Polki z La Crosse i z pewnym zafrosowaniem zaczęły coś mówić do niego, a po rozjaśnieniu i rozczuleniu twarzy Cenzora poznatem

Szanowny Redaktorze!

W numerze 23im Gazety Chicago...

Nasz adres tu w Minneapolis nie wrę...

Dla zrozumienia dwóch następnych...

Wasz brat i sługa Franciszek Gryglaszewski.

(pieczęć Cenzora).

Dla zrozumienia dwóch następnych...

Dowiedziawszy się, że ja jestem ga...

Niech żyje Polska! Niech zginie Rosja!

Dziękuję Panu za listkiwa nadstę...

P. S. Czy nie mógłby jaki...

A pani Samolinska z Chicago udzi...

Przym Pan etc. J. A. Enander, Wrights Grove Cook Co. Ill.

Wczoraj w którym miałem przy...

(Przedruk z "Czasu,")

ZAKŁAD ŚW. KAZIMIERZA

W PARYŻU

i loterya polska.

Polaty się tzy me czyste, rzeżyste...

Żałować należy, że u nas w kraju...

Przypadek zdarzył, że spotkałem się...

Żałować należy, że u nas w kraju...

Przypadek zdarzył, że spotkałem się...

Żałować należy, że u nas w kraju...

Przypadek zdarzył, że spotkałem się...

jeomość spotkać się z Nią i Jej rodakami...

"Dare to rise though oft cast down..."

Mam wiara, że Polacy będą mieli...

Proszę przyjąć wyraz szacunku dla...

J. A. Enander.

Te dwa listy niechaj będą odpowia...

Manitowoc Wis dnia 27 maja 85...

Dnia 3 Maja po błogosławieństwie...

MICHAŁ CICHANIEK sekretarz obchodu.

Brawo! bracia w Manitowoc, nie za...

Droga Krzyżowa

przez Proboszcza z Pawłowic (Archidiecezyi Warszawskiej), Kraków 1885 r.

Ks. Wilezyński emigrant z r. 1863...

Wszędzie podziwialiśmy czystość i porządek...

Zmudźna, a dowiedziawszy się o nazwisku...

Jemu coś winniśmy, pogłaskawszy więc...

Jeśli klasy naszych sierot i mieszkań...

Dzisiaj, kiedy we wszystkich narodach...

Wczoraj w którym miałem przy...

Wszędzie podziwialiśmy czystość i porządek...

Zmudźna, a dowiedziawszy się o nazwisku...

Jemu coś winniśmy, pogłaskawszy więc...

Jeśli klasy naszych sierot i mieszkań...

skie przy jednym z najspanialszych...

Wobec takiego stanu rzeczy, który...

Z Podlasia znów najsmutniejsze...

Równocześnie napisał ks. Wilezyński...

S. A.

Polska.

Donosiliśmy przed niedawnym cze...

Jak Prusy pomagają Moskwie i po...

1) Wszystkie osoby idące z Królestwa...

2) osoby, zatrudnione już w Prusiech...

3) osoby, które się wkupeły do gminy...

Wiedzieliśmy jeszcze dwóch innych...

Wychodząc od naszych weteranów...

Wakansie do zakładu św. Kazimierza...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Wobec takiego stanu rzeczy, który...

Z Podlasia znów najsmutniejsze...

Równocześnie napisał ks. Wilezyński...

S. A.

Polska.

Donosiliśmy przed niedawnym cze...

Jak Prusy pomagają Moskwie i po...

1) Wszystkie osoby idące z Królestwa...

2) osoby, zatrudnione już w Prusiech...

3) osoby, które się wkupeły do gminy...

Wiedzieliśmy jeszcze dwóch innych...

Wychodząc od naszych weteranów...

Wakansie do zakładu św. Kazimierza...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Wobec takiego stanu rzeczy, który...

Z Podlasia znów najsmutniejsze...

Równocześnie napisał ks. Wilezyński...

S. A.

Polska.

Donosiliśmy przed niedawnym cze...

Jak Prusy pomagają Moskwie i po...

1) Wszystkie osoby idące z Królestwa...

2) osoby, zatrudnione już w Prusiech...

3) osoby, które się wkupeły do gminy...

Wiedzieliśmy jeszcze dwóch innych...

Wychodząc od naszych weteranów...

Wakansie do zakładu św. Kazimierza...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Wobec takiego stanu rzeczy, który...

Z Podlasia znów najsmutniejsze...

Równocześnie napisał ks. Wilezyński...

S. A.

Polska.

Donosiliśmy przed niedawnym cze...

Jak Prusy pomagają Moskwie i po...

1) Wszystkie osoby idące z Królestwa...

2) osoby, zatrudnione już w Prusiech...

3) osoby, które się wkupeły do gminy...

Wiedzieliśmy jeszcze dwóch innych...

Wychodząc od naszych weteranów...

Wakansie do zakładu św. Kazimierza...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Wobec takiego stanu rzeczy, który...

Z Podlasia znów najsmutniejsze...

Równocześnie napisał ks. Wilezyński...

S. A.

Polska.

Donosiliśmy przed niedawnym cze...

Jak Prusy pomagają Moskwie i po...

1) Wszystkie osoby idące z Królestwa...

2) osoby, zatrudnione już w Prusiech...

3) osoby, które się wkupeły do gminy...

Wiedzieliśmy jeszcze dwóch innych...

Wychodząc od naszych weteranów...

Wakansie do zakładu św. Kazimierza...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

Znalazłszy się w domu zamieszkałym...

Na dole, po przejściu przez male podwórze...

AMERYKA.

Stan Kentucky zdaje się być bardzo przyjemnym miejscem zamieszkania. Donoszą bowiem stamtąd, że w powiecie Knott, nad rzeką Beaver powstała formalna wojna pomiędzy dwoma rodzinami, która jest prowadzona z wielką zawiąłością. Na jednej stronie stoi jako naczelnik Talt Hall, a na drugiej Clabe Jones. Każdy z nich ma około 30 przyjaciół i krewnych przy sobie i gdziekolwiek jedna partya spotka drugą pozycją strzelają do siebie. Dotychczas pięciu padło trupem, a kilku ciężko rannych. Niema to jednak jak „Sunny South”.

W Jersey City zawałił się czteropiętrowy dom na Colgate ulicy pomiędzy pierwszą a drugą ulicą dnia 27 Maja o szóstej z rana. Najprzód powstał głuchy łoskot łamiących się belek i wkrótce potem cały dom runął pogrzebując wszystkich mieszkańców w gruzach. Wszyscy prawie leżeli jeszcze na łóżkach, a nieszczęście tak nagłe przyszło, że nie potrafili nawet zdążyć sobie sprawy z tego co się stało. Zbiegli się do sąsiedzi i począł wyciskać z pod belek i gruzów — zasypanych mieszkańców. Wyciągnięto wszystkich, a ostatek pomiędzy niemi trupów i bardzo wiele ciężko rannych. Właściciel domu niejaki Anderson z pięciorga stracił trzy dzieci. Nieszczęście stało się wskutek spruchniałych podstaw na których dom stał.

Ow „profesor sztuki pływania” o którym donosiliśmy w zeszłym numerze, że życie postradał skoczywszy do rzeki z mostu Brooklińskiego, znalazł na śladów, który mu pozostawił tej wątpliwej sławy. Otóż Mateusz Dougherty przyszedłszy zeszłego tygo dnia na most zrzucił ze siebie wierzchnie suknie i zbiegł się już do skoczności do wody, gdy w dobieży stojący poławiant chwycił go za kołnier i zaprowadził na policją. Tutaj tłumaczył się przed sądem, że jest pijany, a tenże postąpił go na 10 dni do więzienia, aby mu dał czas do wytrzeźwienia.

Rząd Kanadyjski jest w kłopotach, co ma uczynić z wziętym do niewoli naczelnikiem szlunowego powstania Rielem. Jakiś przedsiębiorca Yankee zaoferował się kupić go za dość grubą sumę, w celu pokazywania go przez czas jakiś za pieniądze w Stanach Zjednoczonych, ale rząd Kanadyjski nie podziela tych „buisnessowych” zapatrywań.

Angielski poeta Tenyson, na dworo Królowej Wiktorii ułożył bardzo piękny wiersz na cześć floty angielskiej. Jakiś dowcipny żurnalista amerykański zastanawia się na tem, o ile gorzej wiersz ten byłby wypadł, gdyby pocie przyszło opiewać naszą marynarkę amerykańską. My dodamy z naszej strony, że nasza marynarka w istocie należy więcej w dziedzinie poezji aniżeli rzeczywistości.

Truskawki obrodziły się bardzo obficie w południowej części stanu Illinois. W zeszły wtorek przybyło do Chicago 149,000 kwart i każdego dnia wwożą z owej okolicy przeciętno 50 do 60 wagonów tego owocu w rozmaite strony Stanów Zjednoczonych.

W South Bond wybuchł 29 Maja wielki pożar w składzie drzewa braci Studebaker. Ogień zajął od razu tak wielki obszar, że nawet nie można było pomyśleć o gaszeniu. Starano się tylko uratować stojące w pobliżu domy robotników owego składu ale darennie, bo silny wiatr podjął ogień wprost na nie. Szkoda ogniowa wynosi około 100,000 dolarów — z których połowa jest zabezpieczona.

W Nowym Meksyku, terytorium należącym do Stanów Zjednoczonych powstało Indyanie — mordercy i palące wszystkie. Mieszkańcy tamtejsi informowali w celu obrony pułk wojska pomiędzy dziećmi, aby tymczasowo odparć napaść, nim wojsko Stanów Zjednoczonych przybędzie na pole walki.

czynie, której nie znają, a którą uczą się kochać, dzięki polskiemu wychowaniu.

Zakład paryski św. Kazimierza, posiada ładny dom w Juvisy — dar hrabiny de Montessuy, — który jest niejako domem dla rekonescentów. Świeże i czyste powietrze daje to, czego ekonomiczna kuchnia dostarczyć nie może. Siostra Ludwika zastępuje w nim matkę Mikulowską. Jest tam także siostra Józefa, zajmująca się wyłącznie wychowaniem i edukacją młodych chłopczyków, sierot, których ma 17tu. Gospodarstwem i ogrodem zajmują się siostry Tekla i Paulina.

W zakładzie tym w Juvisy, oprócz kilku chorych naszych starców, znajduje się ksiądz, Polak, którego komuniści tak skatowali i zbili podczas rewolucji 1871 r. za to, że nosił na sobie suknie kapłańskie, iż dziś spoczywa na łożu boleści, dotknięty niewyleczoną chorobą. W domu tym są także dwie starszuszki, Polki, które osłabiając przez długie lata życie swych małżonków i w końcu powierzywszy ich zwłoki gościnnej ziemi francuskiej, samej szukają schronienia w tym zakładzie polskim.

Jakaż to wysoka misja tej polskiej instytucji we Francji! ale i jakoż to wdzięczność czuła powinnymy sobie w kraju dla tego zakładu i dla tych skromnych zakonnic? One będą same wygnankami, wiedzą, że wygnanie nie jest śmiercią łagodną tych, których żywot gaśnie wśród ciszy domowego... lecz wolnym taniem, które prowadzi cicho, bez rozgłosu, bez żadnego wysilenia do grobu na obczyźnie... Więc zabliznąć takie rany, pocieszać, lzy ocierać mają za zadanie nasze siostry wygnanki i wywiązują się z niego, jak przystoi na te święte niewiasty.

I jeśli poświęcenie się, zapominanie siebie, kompletna abnegacja naszych zakonnic jest godną podziwiania u nas w kraju — tu za granicą

Ze Stanu New Jersey przychodzi wiadomość, że matce, sławnego patrioty irlandzkiego Parnella, mieszkającej obecnie w Ameryce, wyfantowano i sprzedawano wszystkie rzeczy. Wiadomością ta jest tem dziwniejszą, że syn jest najbogatszym człowiekiem.

Otrzymałmy zeszłego tygodnia z Logans-pot, Indiana sążnity afisz donoszący nam, że nasz rodak Władysław Janicki stoi tamże na czele opery — Szczęść Boże!

Milwaukee dnia 3go Czerwca

W mieszkaniu pani Hilmantel No. 710 Winnebago ulicy odegrała się w tych dniach smutna tragedia. Odwiedziła ją dwuletnia wnuczka Fannie Gross i w niewytłomaczony dotąd sposób pochwyliła butelkę z kwasem pruskim i napila się z niej. Trucizna natychmiast działała zaczęła i pomimo przywołania trzech lekarzy dziecinnia w śród wielkich boleści umarła.

Zeszłego tygodnia wybuchł ogień pod No. 1206 Walnut ulicy w tynej części domu, gdzie niejaki A. C. Pleyte przechowywał stare rupiecie, jak sądzi, pudła, i.t.p. Ogień wkrótce przeniosł się do sąsiednich domów i nie wiele brakowało, a cała część miasta mogła być pojżona w perzynę. Ale wiatr nie dał weale i dlatego udało się strażą ogniową oprowadzić prędko niszczący żywioł. Strata jednakże wynosi kilka tysięcy dolarów.

Powtarzamy jeszcze raz naszym czytelnikom, że korespondencye prywatnych uraz nie będą umieszczane w „Zgodzie”, bo pismo nasze ma służyć ogółowi, a nie klóćącemu się jednostkom. Groźba, że ten lub ów przez to przestanie być abonentem Zgody — obchodzi nas istotnie, ale jeżeli kwestya jest tak postawiona, że mamy wybór pomiędzy zachowaniem naszych zasad, a straceniem abonenta, godność naszego pisma wymaga, aby zgodzić się na pierwsze.

20tego Maja znikła nagle 19letnia M. Kercher. Wysłała tego dnia o 10tej z rana do grocerii, i dotąd nie wróciła jeszcze. Przybyła ona niedawno wraz z matką z Nowego Yorku i matka przed dwoma tygodniami umarła. Śmierć ta wielce ją obeszła i krewi żyła w obawie, że popełniła samobójstwo.

Zwracamy uwagę na anons umieszczony w dzisiejszym numerze gazety, Jana Plankinton i Spółki.

W szpitalu powiatowym był pacjent głuchoniemy. Doktor zakładu pewnie nigdy wracając od ciężko chorego i przechodząc koło jego łóżka, padł dosyć ciężko na śpiącego kalekę. Jakże się jednakże zdziwił, gdy głuchoniemy na pół we śnie począł kłąć i wymyślał mu w najokropniejszy sposób. Za późno pomyślał się na tem, że wypadł z roli i począł snuwa na migi tłumaczyć się doktorowi, ale nie pomogło mu to już nic, bo na drugi dzień wypędzono go ze szpitala, gdzie na mocy swego katektwa całą przepędził zimę.

ROZMAITOŚCI

— Odwaga czy spryt. Pewna bardzo piękna, bardzo bogata dama w Montreal (w Kanadzie) zajęta była jednego wieczora porządkowaniem w swym buduarze drobniejszych toaletowych; w tem spostrzegła o kilka króków od siebie na podłodze cień, który był sylwetką człowieka, ukrytego pod stołem w sąsiednim salonie. Sylwetkę tę narysowała światło lampy, ustawionej w rogu pokoju na krześle, a wstępując do salonu ukośnie. Dama zaczęła obserwwać tajemniczo cień i spostrzegła, że sylwetka człowieka ma tylko dwa palce u prawej ręki; przypomniała sobie zaraz mnóstwo rozbójców i kradzieży, do konanych w jej sąsiedztwie, o które posądzony był murzyn Jeff, zachwycił zbrodniarzem. Pani, której mąż był w tej chwili po za domem, nie straciła przytomności, chociaż z nią była tylko jedna służka. Zdobywszy się na nieprawdopodobną zimną krew, weszła z lampą do salonu, usiadłszy przy stole, pod którym

zbrodniarz cichał i zasłoniwszy go suknią, zadzwoniła na służkę, wołając: „Ach ten nieznosny! brylantów nie odjął. Gdy służka się zjawiała, pani zaczęła pisać i papieru; następnie napisałszy kilka wierszy, oddała list służce, dodając z niecierpliwością: „Spiesz się oddać ten bilecik panu Forfar, mema jubilerowi, znasz go; upoważniam cię do odebrania naszyjnika brylantowego, który dziś muszę mieć koniecznie; niech odda także brylantowe kolczyki, które przed tygodniem wziął do naprawy. Powiedz mu, że bym spać nie mogła, nie mając tych klejnotów w swojej toalecie, to mój najkosztowniejszy prezent ślubny. Spiesz się i zagroź mu, że jeśli zaraz nie odda, to zerwę z nim wszelką znajomość.” Służka wyszła; łatwo się domyślić, że na bilecie było wezwanie o pomoc; zbrodniarz wiedziawszy zinną krwią kobiety, domyślił się tego nie mógł. Została ona sama ze zbrodniarzem, który czekał na klejnoty zapowiedziane. Udała niecierpliwą, znużoną; przegładala się w lustrze, nuciła arye przy fortepianie, przerzucała albumy, a serce jej bilo gwałtownie, a oko ściegała szkodliwi zegaru. Nareszcie dzwonek u drzwi się odezwał, kobieta z radością zawołała: „A, moje brylanty!” Następnie spokojnie poszła drzwi otworzyć. Pomoc przybyła dostateczna, schwytao zbrodniarza bez trudu; nieprzytomniał on wobec tak genialnego fortelu.

— Ołbrzymia wieża. W Paryżu nowszą się za projektem wzniesienia kolosalnej wieży na 300 metrów wysokości, której plany już opracowane zostały przez inżynierów. Wieża ta ma być pewnego rodzaju dodatkim do gmachu przyszłej wystawy, i został wieczyście pamiętką wielkiej narodowej uroczystości. — Z najwyższych dotychczas istniejących budynków, Panteon paryski ma 79 metrów wysokości, kościół św. Piotra w Rzymie 132 m.; katedra strasburska 142 m., katedra kolosańska 159 m. Wyobraźnia autorów projektu paryskiego podwoiła prawie wysokość tego ostatniego gmachu. O wyższej budowie z kamienia, niż katedra kolosańska, nawet już marzyć nie wolno. W projekcie paryskim nie chodzi o wieżę w zwykłym tego wyrazu znaczeniu, ale raczej o wzniesienie żelaznej piramidy, która z daleka będzie miała kształt strzaly, bardzo ostro zakończonej. Gmach wsparty na czterech obraymich łukach i na czterech kolosalnych podstawach, będzie miał kopułę oszkloną, z której zachwyconemu oku widza przedstawi się panorama na 120 kilometrów rozległości. Ta kopuła będzie pierwsze piętro gmachu, zajmujące 5,000 metrów kwadratowych przestrzeni. Dalej piramida strzelać będzie w górę coraz się zwężając, podzielona niejako na trzy jednakich rozmiarów piętra; szczyt stanowić będzie rodzaj latarni.

— Król Dahomejski. Państwo niemieckie, objawiając posiadanie kraj Konga w zachodniej Afryce, sąsiaduje teraz z królestwem osławionego okrutnika Dahomeja. Okrucieństwa, jakich się tenże dopuszcza w swojej stolicy Abomech, wzbudzają powszechne oburzenie. W roku ubiegłym obchodził on zwykłą uroczystość zmatych w sposób tak niestychanie okrutny, że nie łatwo znajdzie się podobny przykład w dziejach najsrożeńszych tyranów starożytności. Jeden misjonarz pisze: „Przez trzy miesiące, które tu przedzieliłem wdziałem oddziennie u bramy królewskiego pałacu sześć głów ludzkich, świeżo uciętych i do drzewa przybitych. Nie mówię już o wielu innych ofiarach okrucieństwa, jak np. o tych nieszczęśliwych, którzy głowę ku ziemi zwróconą za nogę powieszono i do drzewa przybito nędznie umierają. Niedawno byłym świadkiem pastwienia się nad dwoma męzami i dwiema niewiastami za udaremnienia przeciw tyranowi spisek. Dwa niewiasty zakopano w ziemię aż do szyj i przez 7 dni głodem mrożono. Następnie wykopano je do połowy i dano im jeść, ale na to tylko, aby je dalej męczyć a wreszcie rozszarpać. Dwóch spiskowców przywiązano do słupów i żarzonymi kawałkami żelaza wypalano im różne części ciała; jeden z nich wytrzymał tę mękę pół godziny, drugi dopiero po godzinie skonał. Takie rażące tortury, są na po-

biórku dziennym u króla Dahomeja.” Byłoby to szczerem zadaniem dla kolonizatorów niemieckich, gdyby chcieli użyć wpływ i potęgi swojej do zwalczania tego tak srogonego barbarzyństwa — a byłoby to większą zasługą dla nich niż dziesięcioletnia walka ze spokojnymi kapitanami i bezbrodnymi zakonnicami w Polsce szczena. —

Bióro Związku Nar. Pols. Jako członkowie Związku przyjęci zostali: Do Grupy Związkowej w Minneapolis, „Zgoda” Antoni Dziak Franciszek Baler J. N. Morgenstern, Sekretarz generalny. NA DOM ŚW. KAZIMIERZA w Paryżu złożył: Dr. Żołnowski New York \$1.00 Upřednio umieszczone 217.70 Dotąd wpłynęło.....\$218.70 J. ANDRZEJKOWICZ Jen. Del. w Stan. Zjed. Am.

Zapłacili za „Zgodę” M. Getka, Chicago.....\$2.00 A.B. Zaremba, Chicago..... 2.00 S. Tyllia, Wrights Grove Ill..... 1.50 T. Beckowski Milwaukee..... 2.00 S. Schweitz..... 1.00 J. Lincoln, St. Paul, Minn..... 2.00 L. Romanowicz, W. Covington Ky. 2.25 M. Depka, Jaegertown Pa..... 2.00

Baczość! Bióro Sekr. Jenrl. Zw. Narod. Polskiego zostało przeniesione pod No. 504 Blue Island Ave, Chicago III. Towarzystwom Narodowym a mianowicie Spiewu również i każdemu Polakowi pewno będzie przyjemną wiadomością, że nauczyciel szkoły przy kościele Św. Trójcy w Chicago, znany jako dobry muzyk, ob. Antoni Małek, powziął zamiar wydania wszystkich pieśni narodowych w zeszytach, które podług wykończenia ich od czasu do czasu wychodzić będą.

Pierwszy zeszyt mając pod ręką, widzimy, że ob. Małkowski głównie na tem zależy, ażeby mianowicie nuty były każdemu zrozumiałe, gdyż nie postąpił sobie podług zwykłej reguły pisania nut, to jest umieszczać po kilka głosów na jednej linii, lecz każdy głos osobno, co naszym dyktantem pewno bardzo będzie użytecznym i przyjemnym. Wykonanie nie zostawia nie do życzenia, a cena jest tak niska, gdyż tylko c. 25 za zeszyt, że pewno każdy zauważy, iż nakładczy nie zależy na zrobieniu interesu, lecz jako miłośnik melodji naszych stara się i w innych też miłoś wzbudzić i pieśni nasze narodowe, o ile się da, rozpowszechnić.

Pierwszy zeszyt zawiera: 1) Boże coś Polsko, 2) Dzwon Zygmunta, 3) Toast: Niech żyje nam! 4) Przyszłość Słowian, 5) Marsz Zuawów, 25 centów. Drugi zeszyt zawiera: 6) Z hymnem pożarów, 7) Orzeł biały, 8) Pożegnanie Czajd Herolda, 9) Utan, 10) Co nasse odbierzem, 25 centów. Trzeci zeszyt zawiera: 11) Do matki Polki, 12) Gdzieś domie mój?, 13) Spiew Pielgrzymka, 14) Mazur Trzeciego Maja, 15) Polak nie sługa, 16) Pożegnanie żołnierza, 17) Wara z granic! — 25 centów.

UWAGA. J. Knięz Sekretarz Towarzystwa Gmina Polska No. 1 mieszka obecnie No. 58 Cornela na rogu Noble ulicy Chicago III. Wszystkie korespondencye dotyczące się Towarzystwa Gmina Polska No. 1 należy nadsyłać pod powyższym adresem.

hrabiny de Montessuy, która nie tylko że oddała piękną swą wdzięczną wiejską w Juvisy na rzecz zakładu św. Kazimierza, ale nadto darami wynoszącymi do kilku tysięcy franków, podtrzymuje tę instytucję. Oby przykład tej cudzoziemki znalazł wielu naśladowców u nas w kraju! Cel tej loteryi jest tak wielkim, więc nie wątpię, że popartą ona będzie u nas w kraju. Przecież jak największym podziwieniem dla instytucji św. Kazimierza, prosiliśmy przełożonej o bilety loteryi, lecz Matka Mikulowska odesłała nas do p. Jaworowskiego, inicjatora loteryi. Złożyliśmy mu więc naszą wizytę, a ocenając jego zapal dla dzieła i sposób organizacyi, jesteśmy przekonani, że loterya dobrze się uda i u nas w całym kraju znajdzie poparcie, czego z całego serca życząc. Paryż, w kwietniu 1885 r. Julian Z....z.

DRUGIEJ KOMPANIJI Batalionu Wolnych Strzelców — W NOWYM YORKU. — odbędzie się w Sobotę 13 Czerwca '85. w sali pod No. 16 RIVINGTON ST. Początek o godz. 8 wiecz. Wstęp z damą 25 c.

KOMITET. Świeża Wieprzowina. Idźcie do "Packing House" Jana Plankinton i Sp. przy Muskogy Road jeżeli chcecie kupić Świeże Mięso po bardzo tanich cenach. Bijemy o tej porze nadzwyczaj wielką ilość wieprzów i w skutek tego możemy

Bardzo — Tanio sprzedawać. Jan Plankinton i Sp. Poszukiwania. Ja Marcin Żubr poszukuję mego brata Marcego Żubr, który miał przybyć przed dwoma laty do Ameryki. Jeżeli kto z Polaków wie gdzie zamieszkuje proszę aby mi doniósł. Marcin Żubr, 273 3d Str. E. D. Brooklyn.

Rafael Zawadzki, emigrant z roku 1831, fabrykant bawełny, umarł przed dwiema czy trzema laty, prawdopodobnie w południowej części Stanów Zjednoczonych. Kto by z Szan. Rodaków o miejscu mierci tegoż wiedział, niechaj taskawie doniesie do J. N. Morgenstern, 378 Blue Island Ave. Chio ago Ill. Ja Aleksander Konopacki poszukuję mego wuja Jana Biernackiego. Kto by wiedział o jego pobycie niechaj będzie taskaw da znać do A. Konopacki, 155 Pien Str. Jersey City N. J.

Jeżeli by kto wiedział o Wojciechu Cabuń, niechaj mu powie, że jego syn Józef Cabuń 12 lub 13 lat stary, który mu przed parą laty zginął znajduje się w St. Paul Minn. Niech się zgłosi do ks. D. Majer, 241 Charles str. St. Paul Minn.

LOTY NA SPRZEDAŻ. W południowej części miasta Milwaukee, począwszy od Muskogy Avenue, która już kary uliczne przechodzą aż do "Rose Hill Parku", nad 181 19ta Avenue, pomiędzy Burnham a Rogers ulicą, są plac budowlane (loty) na sprzedaż. Loty są obniebardzotanie, lecz z wzrostem tej południowej części miasta, która się bardzo szybko rozwija, wartość ich w przyszłości, jak wrosła wartość lotów przy innych ulicach ze setek na tysiące.

Opodal od tych na sprzedaż wyłożo 5 blocków mieszka już dosyć znaczna liczba Polaków, i gdyby terazniejsze loty znaczniejsza liczba polaków rozebrała, stanie się w krótkim czasie potrzeba utworzenia tam nowej parafii. W takim razie właściciel tej ziemi gotówby już teraz wstrzymać kilka lotów od sprzedaży, przewidując je na kościół, po dzisiejszej taniej cenie, a którąby dopiero w czasie potrzeby na ten cel zakupił można.

O bliższych warunkach dowiedzieć się można u niżej podpisanego I. Wendzinski 411 Mitchell Str.

Pięknym, wielbionem będzie twe dziecie, I będą dla niej oklaski świata, W rozum i wdzięki będzie bogata. I wszystko, danem wszystko jej będzie — Oprócz miłości! Tej nie posiadzie! Serca nie będzie miało twe dziecie, Lecz oprócz serca, wszystko na świecie. Będzie szczęśliwym, bo lza niedoli Na obcem licu go nie zaboli! — „Inną znów dolę ja mu dać mogę — Rzeczę głos inny. — Ty obierz drogę Z tych, które dajem, którą przez życie, Aby nie zbłądził, ma pójść twe dziecie. Nie dam mu skarbów, wdzięku, mądrości, Lecz serce dam mu pełne miłości, Pełne uczucia, marzeń, zachwytu, Duszy czystą, tak jak błękitu Jasna Gwiazdeczka. — W niewie w wplotę Marzenia tylko o szczęściu złote, Gdyż go nie dozna samo na świecie, Bo serce będzie miało twe dziecie! Dni mu popłyną lekka, westchnieniem, Cichem marzeniem i poświęceniem!” „A może takiej nie przagniesz doli — Inny głos pyta, co matka woli Dla swej dzieciny? — Ja zinną ręką Dotkną tę szatę powiewną, miłą. I jednym tonieniem skoncęz twe troski, Wezmę dziecinę tam... przed tron boski. I będziesz miała aniolka w niebie, Co się tam modlić będzie za ciebie”. O nie! — z rozpocz krzyknęła matka — Nie ścinaj wcześniej mojego kwiatka!

WYBÓR. Ponad kołyską z dzieciną małą, Okryta szatą powiewną, białą, Ze lzą miłości, bojaźni może, Kleczała matka, przed tronem bożym Śląc niemą prośbę, ciche błaganie, By Bóg znalazł szczęście na jej kochanie. Wtem głos nieznaną doszedł jej ucha: „Bóg kornej prośby twojej wysłucha, Ja też dziecinę szczęście dać mogę, Ty sama życia obierz jej drogę! Mogę ją zrobić bliwą na świecie,

Julian Z....z.

Wszystkie korespondencye dotyczące się Towarzystwa Gmina Polska No. 1 należy nadsyłać pod powyższym adresem.

BAL DRUGIEJ KOMPANIJI Batalionu Wolnych Strzelców — W NOWYM YORKU. — odbędzie się w Sobotę 13 Czerwca '85. w sali pod No. 16 RIVINGTON ST. Początek o godz. 8 wiecz. Wstęp z damą 25 c.

KOMITET. Świeża Wieprzowina. Idźcie do "Packing House" Jana Plankinton i Sp. przy Muskogy Road jeżeli chcecie kupić Świeże Mięso po bardzo tanich cenach. Bijemy o tej porze nadzwyczaj wielką ilość wieprzów i w skutek tego możemy

Bardzo — Tanio sprzedawać. Jan Plankinton i Sp. Poszukiwania. Ja Marcin Żubr poszukuję mego brata Marcego Żubr, który miał przybyć przed dwoma laty do Ameryki. Jeżeli kto z Polaków wie gdzie zamieszkuje proszę aby mi doniósł. Marcin Żubr, 273 3d Str. E. D. Brooklyn.

Rafael Zawadzki, emigrant z roku 1831, fabrykant bawełny, umarł przed dwiema czy trzema laty, prawdopodobnie w południowej części Stanów Zjednoczonych. Kto by z Szan. Rodaków o miejscu mierci tegoż wiedział, niechaj taskawie doniesie do J. N. Morgenstern, 378 Blue Island Ave. Chio ago Ill. Ja Aleksander Konopacki poszukuję mego wuja Jana Biernackiego. Kto by wiedział o jego pobycie niechaj będzie taskaw da znać do A. Konopacki, 155 Pien Str. Jersey City N. J.

Jeżeli by kto wiedział o Wojciechu Cabuń, niechaj mu powie, że jego syn Józef Cabuń 12 lub 13 lat stary, który mu przed parą laty zginął znajduje się w St. Paul Minn. Niech się zgłosi do ks. D. Majer, 241 Charles str. St. Paul Minn.

LOTY NA SPRZEDAŻ. W południowej części miasta Milwaukee, począwszy od Muskogy Avenue, która już kary uliczne przechodzą aż do "Rose Hill Parku", nad 181 19ta Avenue, pomiędzy Burnham a Rogers ulicą, są plac budowlane (loty) na sprzedaż. Loty są obniebardzotanie, lecz z wzrostem tej południowej części miasta, która się bardzo szybko rozwija, wartość ich w przyszłości, jak wrosła wartość lotów przy innych ulicach ze setek na tysiące.

Opodal od tych na sprzedaż wyłożo 5 blocków mieszka już dosyć znaczna liczba Polaków, i gdyby terazniejsze loty znaczniejsza liczba polaków rozebrała, stanie się w krótkim czasie potrzeba utworzenia tam nowej parafii. W takim razie właściciel tej ziemi gotówby już teraz wstrzymać kilka lotów od sprzedaży, przewidując je na kościół, po dzisiejszej taniej cenie, a którąby dopiero w czasie potrzeby na ten cel zakupił można.

O bliższych warunkach dowiedzieć się można u niżej podpisanego I. Wendzinski 411 Mitchell Str.

Pięknym, wielbionem będzie twe dziecie, I będą dla niej oklaski świata, W rozum i wdzięki będzie bogata. I wszystko, danem wszystko jej będzie — Oprócz miłości! Tej nie posiadzie! Serca nie będzie miało twe dziecie, Lecz oprócz serca, wszystko na świecie. Będzie szczęśliwym, bo lza niedoli Na obcem licu go nie zaboli! — „Inną znów dolę ja mu dać mogę — Rzeczę głos inny. — Ty obierz drogę Z tych, które dajem, którą przez życie, Aby nie zbłądził, ma pójść twe dziecie. Nie dam mu skarbów, wdzięku, mądrości, Lecz serce dam mu pełne miłości, Pełne uczucia, marzeń, zachwytu, Duszy czystą, tak jak błękitu Jasna Gwiazdeczka. — W niewie w wplotę Marzenia tylko o szczęściu złote, Gdyż go nie dozna samo na świecie, Bo serce będzie miało twe dziecie! Dni mu popłyną lekka, westchnieniem, Cichem marzeniem i poświęceniem!” „A może takiej nie przagniesz doli — Inny głos pyta, co matka woli Dla swej dzieciny? — Ja zinną ręką Dotkną tę szatę powiewną, miłą. I jednym tonieniem skoncęz twe troski, Wezmę dziecinę tam... przed tron boski. I będziesz miała aniolka w niebie, Co się tam modlić będzie za ciebie”. O nie! — z rozpocz krzyknęła matka — Nie ścinaj wcześniej mojego kwiatka!

Wszystkie korespondencye dotyczące się Towarzystwa Gmina Polska No. 1 należy nadsyłać pod powyższym adresem.

AUKCYJA LOTÓW. W SOBOTĘ, DNIA 6go CZERWCA O GODZINIE 2giej PO POŁUDNIU nizej podpisani będą sprzedawali na publicznej licytacji i na miejscu 48 LOTÓW

w subdywizji WASHINGTON AVENUE w JEDENASTEJ WARDZIE MIASTA MILWAUKEE. Loty te graniczą z Mitchell ulicą, 20, 21 i Washington Avenue, i potrzebują małego tylko wyrównania. Tytuły własności są dobre.

WARUNKI KUPNA: JEDNA DZIESIĄTA PRZY KUPNIE; JEDNA CZWARTA PRZY WRĘCZENIU PAPIERÓW, a RESZTA na 1, 2 lub 3 lata wypłaty PO 6 PROCENT OD STA. Millbrath & Hartmann, 150 REED UL. Dixon, Son & Co., AUKCYONARZE.

HURA! HURA! HURA! Polacy wyprawili najpiękniejszy obchód. W. Kroeger ma najpiękniejszy Skład Pieców do ogrzewania i gotowania po najniższych cenach i własnoręcznej roboty. Kto potrzebuje żelaznych sprzętów i naczyń kuchennych, pieców i narzędzi rzemieślniczych, obić stolarskich, gwoździ, zamków, zawias i sprzętów różniczych, zgłoś wszystkiego co w każdym domu do ręki niedozwownie potrzebnem, niechaj idzie do W. KROEGER, Narokin Grove i Walker ulicy, MILWAUKEE, WISCONSIN.

Anna Słupkowska AKUSZERKA POLSKA. Egzaminowana w Europie, tak samo i tu w Ameryce, poleca się taskawym względem Szanownej Publiczności Polskiej. 470 Burnham Str. Milwaukee, Wis.

Farma na sprzedaż lub zamianę. Farma obejmująca 117 akrów ziemi, 37 akrów pod pługiem, reszta lasem porośnięta, para koni, 2 krowy, 2 wozy, 2 plugi, 8 owiec, dobry dom drewniany, stajnie, dwie studnie i wszystkie sprzęty gospodarskie, jest do sprzedania albo na zamian za posiadłość w mieście. Zgłosić się można do właściciela — Wacława Cecal w Mauston, Juneau Co. Wis., lub też do — Ignacego Hooper 1412 Tomah Str. Milwaukee Wis.

Dr. CLARKE. Nie bierz żadnej aspiłaty dopóki się chorey nie polepszy. Rok założenia 1831. 186 South Clark ul. Chicago, Ill. Znany od dawna jako zdany, doświadczony i praktyczny doktor i chirurg. Dr. Clarke pod powyższym numerem leczy z wszelką wielką niegłośnością wszystkie prywatne, chroniczne, nerwowe i poszczególne choroby. Dr. Clarke jest najstarszym, zgłoszonym lekarzem, znany niemal całej publiczności, co świadczy stóty odebranych listów, wiek i doświadczenie jego. Nerwowe choroby (ze snami lub bez snów). Słabość, osłabienie nerwów leczy umiejętnie nowymi sposobami, z niezawodnym powodzeniem, bez różnicy kto i jak wprzód chorego leczył, lub jakie ma lekarstwa przedtem dawał. Pamiatk należy, że jedna straszna zaniechana choroba, leczona niestosownie, przechodzi w spalkobierstwo na obecne i późniejsze pokolenia. Narostki dotęglejące leczy szybko i bez sprawiania boleści. Zachowuje wszelką tajemnicę, więc tak niewiasty jak i mężczyźni mogą się z zaufaniem jego leczenia powierzyć. Jeżeli niebezpieczeństwo grozi, przybawiajcie lub piszcie jak najspieszniej, bo każda zwłoka staje się zabójczą. Poręczenie daje się na piśmie za każdą przesiewiętą do leczenia chorobę. Kształkę o chronicznych, nerwowych i wstydliwych cierpieniach posła się każdemu za nadaniem dwóch znaczków pocztowych. W niej znajdziecie wyczerpującą symptomatologię, czyli wyjaśnienie początków wszelkich chorób, podług czego rozoznacie sami swoje cierpienie. Rady ustnie i listownie udziela darmo. Bióro i pokój rewizyjny służy tylko dla doktora i chorego. Zanim udacie się do innego doktora, poradźcie się wpiętr Dra Clarke. Zgłoszeniem się listownem lub osobistym zapobiegacie wcześniej cierpieniu, a nie wzdziacie się wyznać otwarcie przyczynę choroby, bo podwyższy się jej, pomnożyte sobie złotych lat życia. Medycyna posła się zaopatrzone najbezpieczniej przed zepsutem lub uszkodzonym. Godziny posuchania od godziny 8ej rano do 8ej wieczorem. W Niedzielę od godziny 9tej do 12tej przed obiadem. Adresować należy: F. D. Clarke, D. M. 186 South Clark Str. Chicago, Illinois. Na listy polskie odpowiada się po polsku.

Z. Piękny, wielbionem będzie twe dziecie, Nie będzie ona wdziękiem jaśnią! Ale po ścieżce życia ciernistej Mój anioł przędzie jasny i czysty Za serca głosem. Myśl jej nie zbrudzi, By siebie kochać więcej jak ludzi. Dola więc serce dziecinie dała, Bo matka serce dla niej wybrała.

Restauracja polska
w New Yorku
poleca się pamięci łaskawych Rodaków.

Ażby Was nie nudzić, anonsik nie długi,
Z potrawami różnymi jestem na usługę;
Na rozkaz u mnie wszystko, co kto konsumuje
Zrazy, pieczeń i barszcz mająć też do brze smakuje.

K. BUDZYŃSKA
187, Druga ulica, near Ave. B.

MILWAUKEE
LAKE SHORE i WESTERN
KOLEJ ŻELAZNA.
Najlepsza linia pomiedzy
Milwaukee i Port Washington, Sheboygan, Manitowoc, Two Rivers, Ledyard, Appleton, New London, Wausau i Rhinelander.

Czas przybycia i odhodu pociągów w Milwaukee.
Odechodzą: Przechodzi.
Appleton i Wausau 7.20 rano 3.55 po poł.
Express.
Sheboygan, Manitowoc i Two Rivers Express.
Noony Express 3.05 wiecz. 6.50 rano.
sypialnym.

Cena Wagony (Sleeping Car) 75 cent. i do.
Pociąg opuszczający Milwaukee o 8.05 wieczorem, Sheboygan o 12.50 rano, Manitowoc o 2.45 rano Appleton o 8 rano i Oshkosh o 6.30 rano, łączy się natychmiast w New London Junction z G. B. W. i St. Paul koleją do Winona, La Crosse Minneapolis.

Północno-niemiecki Lloyd.
Linia Baltimoreńska.
regularna przeprawa pasażerów pomiędzy
Bremen i Baltimore
wprost
parowami okrętami pocztowymi i lej klasy.
Braunschweig, Nurnberg,
America, Hermann,
Habsburg, Hohenstaufen.
Z Bremen odcichoda co Srode.
Nadzwyczaj nizkie ceny.
Znana dobra zynowosc.
Najwieksza pewnosć.

Parowcami północno-niemieckiego Lloyd'a przepłynięto już
1,234,528 ludzi
przez ocean szesćdziesiąt
Pasażerzy jadący na Bremen mają następujące korzyści:
1. Najlepsza kolej na zachód.
2. Zapasna opłeczka przed oszustami.
3. Wolny przewóz pakunków z okrętu na kolej.
4. Pasażerowie z okrętu wsiadają zaraz na kolej.
5. Wazy do Chicago i St. Louis nie zmieniają się.
6. Tumacze znajdują się na każdym pociągu.

Ceny podróży.
z Berlina przez wodę \$ 19,85
z Poznania do 21,30
z Bydgoszczy do 21,60
z Pity do 21,15
z Lutenuburg do 22,20
z Nowogomiat do 22,20
z Gdańska do 22,25
z Kołszina do 22,25 itd.
Przystanek w Baltimore jest pod kontrolą północno-niemieckiego Lloyd'a, niemieckiego Stowarzyszenia i ludzi zaufanych z Towarzystwa Kościelnego i Narodowych i Szarf.

Po bliższych informacjach zgłaszających się do
A. Schuhmacher & Co.,
generalny agent,
5 S. Gay Str., Baltimore Md.
H. Claussenius & Co.,
generalny agent w Chicago.
I. Wendziński,
agent w Milwaukee, 411 Mitchell Str.

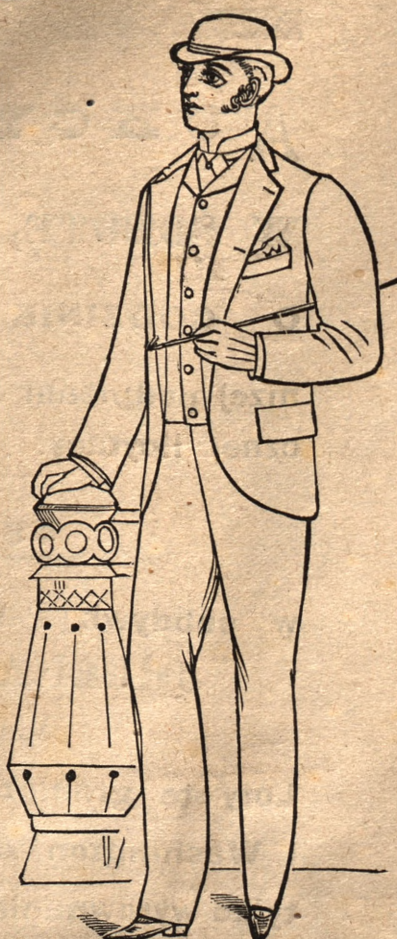
Na wszelkie listowne zapytania odpowiadamy jak najskuteczniej.

NORDDEUTSCHER LLOYD
BREMEN
UND
NEW-YORK!

Regularna przeprawa parowcami
przez SOUTHAMPTON
pięknymi okrętami pocztowymi, unoszącymi
7000 tonów z siłą 8000 koni.
Elder, Enns, Werra, Necker
Eldo, Filda, Bonau
Rhein, Main, Yonau
Saler, Habsburg, Oder
Gen. Werdler.
Okręta te odprawiają w następujące dni:
Z Nowego Jorku w każdą Srode i Sobote.
Podróż z Nowego Jorku do Bremen trwa dni 9. Pasażerowie przybywają tam okrętami przedź do Europy, niż inuemi.

Ceny Podróży.
Z Nowego Jorku: Z Bremen:
1 kaj. par. expresse \$ 100-150 \$ 89-150
starsze \$ 100-00 \$ 73-00
2 „ „ „ „ \$ 60-70 \$ 22-00
Miedzypokład expresse \$ 22 „ „
Do Bremen i napowrot:
Na Parowcach starszych:
1sza kajuta \$ 185
2ga kajuta \$ 110
Miedzypokład expresse \$ 42-00 starsze \$ 40-00
Dziadź niżej lat 12tu placu połowę, niżej roku są wolne.

Przy kartach wykupionych dla krewnych, którzy przejeżdżają do Nowego Jorku przybyć mają, uważać należy na to, by nosili napis **Północno-niemiecki Lloyd**, jedyna prosta linia przez Bremen i Nowy Jork.
OELRICHS & CO.,
Nr. 2. Bowling Green, New York.
Albo co następujących agentów w Milwaukee:
I. Wendziński, 411 Mitchell ul.
G. Niemeyer, 368 E. Water ul.
G. Eysen, 537 East Water ul.
L. Auer & Co., 2giej Wardy bank.
E. Schreiber, 7og 4tej i State ul.
Cramer & Co., 368 E. Water ul.
M. v. Baumbach, 406 E. Water ul.
Chas. Holzhauser, 443 11ta ul.
H. Claussenius & Co., jeneralny agent
S. Clark ul.



Można tu dostać najmodniejszego kroju ubrań męzkich; najpiękniejszych wiosennych wierzchnich surdutów w mieście; najgustowniejszych ubrań dla dzieci i eleganckich dla młodzieńców, jako też wybór koszul, pończochów, krakwatek itd. Główny skład znajduje się

pod Nrem 384 E. Water ulicy,
pod znakiem niebieskiej chorągwi.
U w a g a. W głównym składzie nie mamy kapeluszy, a więc kto życzy sobie kupić kapelusze niech idzie do naszego składu na rogu Grove i National Ave.

Bracia Zimmermann.

Zmiana pociągów
na linii kolei
Chicago, Milwaukee & St. Paul
od 28go Kwietnia.
Z Milwaukee do Chicago
odchodzą o godzinie: przychodzą o godzinie:
7 36 rano dziennie z wyjątk. Niedzieli 10 30 rano
11 po poł. „ „ 2 po poł.
4 wiecez. „ „ wiecez.
4 rano dziennie 7 rano.
Z Chicago do Milwaukee
odchodzą o godzinie: przychodzą o godzinie:
8 rano dziennie z wyjątk. Niedz. 11 rano
11 30 „ „ 2 30 po poł.
3 po poł. „ „ 6 wiecez.
5 wiecez. „ „ 8 wiecez.
9 wiecez. „ „ 11 59 wiecez.

Salon i Grocenią
przy narożniku
509 Maple ul. i 4tej ave,
który to dom nabyłem na swoją własność,
polecam względem Szanownej Publiczności
Polskiej, reżącąc za dobry towar i trunki,
oraz skóra i rzetelną usługę.

A. Ba anowski.
Róg 509 Maple ul. i 4 ej ave.

F. J. Borchard
Adwokat i Notariusz Publiczny
Podjeemu obronę na sądach we
wszelkich procesach.
Wyrabia wszelkie prawne papiery i
dokumenta jako to: plenipotencje (voll-
machten), hipoteki, zapisy i testamenta le-
galne. Pośredniczy przy ugodach, kontraktach i sprzedazach.
A więc Polacy przekonajcie się
wprzód u swego rodaka, który się wam
poleca ze swą skora i rzetelną usługę.
Ofis: 509 2ga Avenue.
Milwaukee W sconsin

CHICAGO, MILWAUKEE and ST. PAUL.
Kompanija kolei żelaznej.
Posiada ona przeszło 5000 mil drogi w
Póln. Illinois, Wisconsinie, Minesocie, Iowie
i Dakocie, a jej wyborne linje, otzogi i inne
głównie dochodzą do najżywniejszych hand-
lowych punktów w Północny Zachód i w
Zachód w ogólnosci. W naturalnej łącz-
nosci stoi „Short Line” z najlepszymi
kolejami.

SHORT LINE.
Używamy nazwiska te-
go „Short Line” ze
względu na położenie
się wielkich kolei, co za-
szło dla uzonienia zadosy-
podróżujacej publicznosci,
Short Line, krótka linia, „pospieszna i z naj-
lepszymi wygodami.
Po papy, tabele jazdy, czasu, ceny od
frahtu, zgłaszajcie się do najbliższej sta-
cji i agentów „Chicago Milwaukee
i St. Paul kol. żel., w Stan.
Zjed. i w Canadzie.

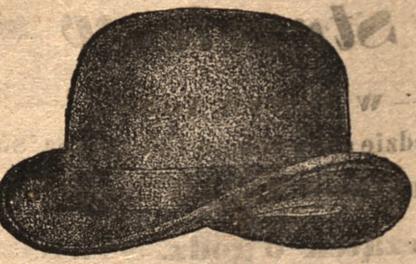
R. MILLER, A. V. H. CARPENTER,
General Manager. Gen. Pass. & Tkt. Agt.
J. F. TUCKER, Geo. H. HEAFFORT,
Gen. Supt. Ass't Gen. Pass. Agt.
Zawiadomienia o szczególnych wy-
cieczkach, zmianie czasu, i innych spra-
wach dotyczących się koleji Chicago Mil-
waukee i St. Paul, umieszczone będą w
kolumnach tegoż pisma.

Rozalia Jankowska
wyuczona i egzaminowana
Akuszerka polska
poleca się łaskawym względem Sza-
nownej Publiczności Polskiej.
823 1st Ave.
Milwaukee Wis.

Charles Koźmiński & Co.
170 Washington Str.
Generalny Agent.
Direct
Hamburg-American Line
podróż z Hamburga do Chicago

\$ 18
J. N. Morgenstern
Agenci
504 Blue Island Ave.
CHICAGO ILL.

Zwracamy uwagę ka-
żdemu kto chce kupić
dobry i tani kapelusze



ażeby udał się do skła-
du ubrań Braci ZIM-
MERMANN, na rogu
„GROVE”
i
NATIONAL AVE.

Można tu dostać najmodniejszego kroju ubrań męzkich; najpiękniejszych wiosennych wierzchnich surdutów w mieście; najgustowniejszych ubrań dla dzieci i eleganckich dla młodzieńców, jako też wybór koszul, pończochów, krakwatek itd. Główny skład znajduje się pod Nrem 384 E. Water ulicy, pod znakiem niebieskiej chorągwi.

HAMBURG-AMERIKANISCHE
PACKETFAHRT-ACTIEN-GESELLSCHAFT
NEW YORK
und
HAMBURG

Prosta dwa razy w tygodniu pływająca poczta prawem okrętami.
Płyną do Europy i napowrót przystaje w
CHERBURGU dla Paryża, a z Europy
w Havre dla Paryża, Southampton i
Londynu. Posiada nowe i najpięknie zbudowane i eleganckie urządzenia parowce pocztowe.
Hamburgsko-Amerykańska Parowa akcyjna Kompanija.
DNI ODPLYWU:
Z New Yorku: w Czwartek i w Sobote.
Z Hamburga: w Srode i w Niedziela.
Z Havre w Sobote.

Jest to najstarsza niemiecka linja, która pośredniczy w przeprawie z Ameryki do Europy i na odwrót. Przy kupnie tykietów należy uważać na to nazwisko:
Hamburg American Actien Gesellschaft.
Za ulubioną tą linją przemawia to, że od czasu swego istnienia przewiozła już przeszło
Milion ludzi
z wielkim zadowoleniem tychże.
Wygody dla pasażerów w kajutach niezrównane.
Dla miedzypokładowych bardzo wygodne.
Przychodzą w Nowym Yorku wysiadają do Castle Garden, skąd agenci wysyłają ich natychmiast na miejsce owych podróży.
Tykiety do i z EUROPY z jakiegobądź miejsca mogą być nabywane.
CENA z NOWEGO YORKU do HAMBURGA.
Kajuta pierwsza \$ 55, \$ 65 i 75 dol.
podług położenia Kajuty.
Miedzypokład 10 dol.
Do Paryża 21 dol. i 50 cent. i napowrót 41.
Od dzieci niżej 12tu lat połowa ceny, a niemowlęta wolne od opłaty.
Miedzypokład z Europy z Hamburga do Nowego Yorku 10 dol.
Podróż tamdotąd i napowrót kosztuje tylko 20 dolarów.

C. B. Richard & Co.
i **Cramer & Co.**
61 Broadway
New York,
gdzie F. J. VOSATKA jako pośrednik dla Polaków jest ustanowiony.
W Milwaukee I. WENDZIŃSKI.

HOTEL
POLSKO-LITĘWSKI
Handel,
Win wszelkiego gatunku.
Piwo bawarskie.
Likieri importowane.
Wszystko po najniższych cenach, a przytem smaczne przekąski utrzymanej i Szanownej Publiczności Polskiej i Litewskiej poleca

Józef Linzy,
w Girardville Schuykill Co. Pa.
8. 13. 34.

Józef Łyczewski,
Krawiec Męski.
Nr. 16ty przy 6tej Ave, róg 3ciej ulicy
w Nowym Jorku.
Szanownej Publiczności Polskiej polecam mój w Nowym Jorku od dawna egzystujący **jedyny polski zakład krawiecki**, skład sukna zagranicznego jako też i krajowego, który obecnie znacznie powiększyłem, jestem więc w stanie robić ubrania po bardzo przystępnych cenach z jak najwyborniejszych materij. Spodziewam się, że Rodacy, którzy mnie dotąd swem zaufaniem zaszczycali i nadal mi takowego nie odmówią, a ja z mej strony będę się starał jak dotąd tak i nadal każdego zadowolnić.

Józef Łyczewski,
Krawiec Męski.
Nr. 16ty przy 6tej Ave, róg 3ciej ulicy
w Nowym Jorku.
Szanownej Publiczności Polskiej polecam mój w Nowym Jorku od dawna egzystujący **jedyny polski zakład krawiecki**, skład sukna zagranicznego jako też i krajowego, który obecnie znacznie powiększyłem, jestem więc w stanie robić ubrania po bardzo przystępnych cenach z jak najwyborniejszych materij. Spodziewam się, że Rodacy, którzy mnie dotąd swem zaufaniem zaszczycali i nadal mi takowego nie odmówią, a ja z mej strony będę się starał jak dotąd tak i nadal każdego zadowolnić.

Wm. EGGERS M. Dr.
484 Rail Road Str. Milwaukee, Wis.
GODZINY OFISOWE, w pomieszkaniu, od 7-mej do 8-mej rano i od 1-szej do 4-jej po południu.
W APTECE No. 484, 4th WISCONSIN Str.
od 10-tych do 11-tych przed poł. a od 5-tych do 7-mej po poł.
W APTECE KENTRA przy 7-mej Ave, i Mitchell Str.
do 12-tych przed poł. a od 6-tych do 6-tych po połud.

Dla zażywających tabakę.
Strzeżcie się przed podrabianiem i niezdrowizną.

TABAKA.
Lorillard & Co.
Stara Gruba Genuińska
Tak zwana
French Rappee Snuff

Może być nabywana we wszystkich porządnych handlach w zamkniętych paczkach.
Szczelnie od wpływu powietrza w ołowianych paczkach. Jedna uncya kosztuje Pięć Centów.

Kupujcie ją, a nie inną.
2. 18. 85. 3 p. 18.

Biuro
Towarzystwa Śpiewu i
Bratniej Pomocy
Harmonia
znajduje się teraz pod Nrem
144 Augusta Str.
Chicago Ill.

dokąd wszelkie korespondencye, adresować uprasza
Albert Kowalski,
Sekretarz jeneralny.
Cyrklarz
Do Grup Zw. Nar. Pol.

Niniejszym polecam sobie zwrócić uwagę Sz. Towarzystwom na D y p l o m y dla członków Związku, które na podstawie konstytucyj przez Rząd Centralny sprawie zostały.
Dyplomy są nader pięknie wykonane po cenie 50 cent. pozostają trwałe i przyjmują każdemu ostatek w pamięć.
Sekretarze Grup będą łaskawi zamówienia na dyplomy przyjmować.
Z bratnim pozdrowieniem
Z rozporządzenia Rządu Centralnego
J. N. Morgenstern
Sekr. Jeneralny.

Jakób Krauter
624 MILWAUKEE AV. 624
CHICAGO, ILL.
poleca swój dobrze zaopatrzony
Sklad Obuwia:—
tak męzkiego jako i dla dam.
Każda robota pod gwarancją.
Reparacje jak najskuteczniej wykonywane.

Lekarz Nowości.
Pojeżdżąc a rozumny środek lek tylko dla niewiast. Pofuine odpowiedzi na wszelkie zapytania, które przez skromność są tajone przed lekarzem. Wyjaśnienia przypadki i symptoma wszelkich chorób płciowych, ze sposobem pewnego wyleczenia w sposób bardzo zrozumiały, opisane przez niewiastę, która się zbadaniu tych chorób poświęciła, i w bardzo przystępnej, praktycznej formie opracowała. Pochwaliło to już wiele znanych niewiast i zalecają czytać tak dorosłym jak i młodzieży jako najlepszą pomoc w cierpieniach płciowych. W pięknej oprawie z obrazkami posłamy to dziełko za nadesłaniem \$ 1,00 (jednego) i opłatą pocztą. Adresować na leży do
Rochester Publishing Co.
32. 33. & 33. 1-2. Osburn Block.
Rochester N. Y.

W. SŁOMIŃSKA.
Polecam szanownej Publiczności polskiej i szanownym Towarzystwom Polskim mój
Sklad z Wyrobina
Chorągwi Kościelnych i Narodowych i Szarf,
— utrzymuję —
Oznaki dla Towarzystw
w różnych gatunkach jako to:
ROSETY i PAŁKI MASZAKOWSKIE
zawsze na składzie.
Wszystkie obstalunki wykonuje precyzyjnie i po najniższych cenach.
Rodacy! przekonajcie się wprzód w polskim składzie, zanim pojeżdżicie do obcych.
W. SŁOMIŃSKA,
679 Milwaukee Av.
Chicago Ill.

18 \$ 18
tylko osmańskie dolarów
kosztuje podróż przez morze i to najpiękniejsi i najstarszymi okrętami na najprzystępniejszą linię.
Najlepsza sposobność do kupowania kart okrętowych, później ceny za takowe może zostaną podwyższone.
I. Wendziński,
417 - 419 Mitchell Str.

I. LEWANDOWSKI.
Salon 707 Jefferson przy narożniku W. 18tej ulicy.
w Chicago, Ill.
O czem donosząc Szanownej Publiczności Polskiej, proszę mnie odwiedzić.
B. Stobiecka.
Doświadczona lekarka przeważnie naprzeciw cierpieniom ocz, mieszka pod Nrem
675 Milwaukee Ave.
Chicago Ill.

FRANK A. STAUBER & CO.
Handel rzeźniony w rozdrobieniu
ŻELAZNYCH
i Narzędzi rzemieślniczych
wyboru pieców — prosi.
Przyjdźcie i przekonajcie się o naszym nowym zapasie, najlepszych towarów w świecie.
715 Milwaukee Avenue
Chicago Ill.

Polska Kolonia Hofa Park.
Wolny tykiet dla wszystkich, którzy kupią sobie 40 akrów gruntu w Hofa Parku kolonii, w przeciągu tego i przyszłego miesiąca.

Zaprasza się **wszystkich** serdecznie, aby przybyli **zakupić** sobie **grunt** w tej utrwalonej i pomyslnie się rozwijającej Osadzie polskiej.
Można tu dojechać **okretnami**, albo **siedmiu** rozmaitymi **kolejami**, tak blisko, że tylko potrzeba 1 do 3 godzin, aby się dostać do **srodka** mej kolonii.

Kilka set polskich rodziny zakupiło sobie tutaj grunt, po większej części w roku 1883 i 1884.
Setki rodzin mogą się tu okupić w roku 1885.
Jest tu **kościół** polsko-katolicki i wiele dobrych **szkół**.
Wyborna sposobność dla bogatych i mniej zamożnych. Bogaci mogą tu kupić piękne **uprawione farmy** z dobrymi budynkami, a czasem z całym inwentarzem i narzędziami rolniczymi.

Można tu gospodarzyć z **mniej** pieniędzmi, aniżeli w innych, odległych i nowych koloniach. Cała ta okolica na około będzie zaludnioną przez **Polaków**.
Hofa Park kolonia leży około **50 mil** bliżej **Chicago i Milwaukee**, aniżeli którakolwiek inna Osada polska w Wisconsin, gdzie jeszcze jest wiele gruntu do sprzedania. **Ziemia, klimat, woda, drzewo i łąki są tu dobre.**

Urzędowy miernik powiatu Shawano z dobrymi pomocnikami pracuje teraz dla mnie, wymierzając i dzieląc sekcje na 40 akrów, zawierające najmniej 40 akrów i musi on przesyłać mi sprawozdania z tego co zrobił, co tydzień do mego **ofisu** w Milwaukee.
Cena za grunt będzie **bardzo niska**, i gdzie dam podobić drogi i inne ulepszenia, będę sprzedawał w przecięciu akier od **5 do 8 dolarów**; przy płaceniu **gotówką** odchodzi **odpowiedni procent**.

Gdybym nie robił tyle dróg i innych ulepszeń, mógłbym naturalnie sprzedawać me grunta za **3 do 5 dolarów** akier.
Moje kontrakty i zapisy tytułowe (Deeds) są **dobre** i każdy z tych kilku set rodzin, które sobie grunt u mnie kupiły, wie to dobrze, i bardzo jest z tego **zadowolniony**.
Zgłoszcie się po nową mapę i książkę z opisem mej Osady. Przyjdźcie osobście lub piszcie do
J. J. HOF,
General Land Office,
117 & 119 West Water Str. Milwaukee, Wis.

Jakób Kubal,
481 Mitchell ulicy
Milwaukee Wis.
Poleca względem rodaków i publiczności w ogóle swój pierwszorzędny skład towarów groceryjnych, męki i paszy.—Towary są świeże i dobre, a ceny umiarkowane.
Obok składu polecam i mój nowo urządzony **Salon**, w Chórze trzeciej Ave.

August Grenlich i Syn
polecają Szanownej Publiczności swój
HURTOWNY HANDEL
—WIN—
tak
AMERYKAŃSKICH
jako też i
EUROPEJSKICH
342, 344, 346 4ta ul. i 445 E. Water Str.
Milwaukee Wisconsin.

Bernard Kopański,
cieśla i kontraktor,
podejmując budowę i zarazem wykonuje rysunki budynków podług najnowszej konstrukcyi. Mieszkanie
581 Mineral Str.
Milwaukee, Wis.

POLSKA APTEKA
434 Mitchell ul. 434
pomiędzy Iszą i 2ga Ave
w Milwaukee, Wisconsin.
Zaopatrzona we wszystko co tylko w pierwszorzędnej aptece znajdować się może.
RECEPTA
przyrządzają się jak najskuteczniej.
Perfumy, Mydła, Farby, Oleje, Szklka, Szećotki itd. itd.
nabyć można każdego czasu i po jak najniższych cenach.
Upierzejm przyjdźcie i skora usługa.
Polecając się łaskawym względem Szanownej Publiczności, pozostaje z szacunkiem
O. Guenderoth.

BY ALL ODDS
THE BEST EQUIPPED
RAILROAD IN THE WORLD.
Zaznacza się ku wiedzy każdemu
CHICAGO i NORTH WESTERN
KOLEJ ŻELAZNA
jest najlepsza i najkrótszą linią pomiędzy Chicago i Council Bluffs (Omaha), która podróżni przynoszą nad wszystkie inne, kiedy chcą podróżować pomiędzy
CALIFORNIA i COLORADO
Również jest najprzystępniejszą i najkrótszą linią pomiędzy
Chicago St. Paul i Minneapolis
Milwaukee, La Crosse, Sparta, Madison Fort Howard (Green Bay), Wis, Winona, Owatona, Mankato, Cedar Rapids, Des Moines, Webster City, Algona, Clinton, Marshalltown, Iowa, Freeport, Elgin, Rockford Ill. z 300 najmniejszymi małymi stacyami po wszystkich liniach.
Pomiędzy niektórymi tymi stacyami najlepiej urządzonej przez właścicieli kolei chodzą wygodne i wykwintne powozy, a pałace i eleganckie kary sypialne, i pałace hotelowe i kary nie pozostawiają nic więcej do życzenia.
Północno Zachodnie kary z restauracyami akich żadna inna kolej nie posiada, świadczą iż to jest najpiękniejszą urządzoną koleją w świecie.
Wszystkie najinteresowniejsze miejscowości w Północy, Północno zachodzie i na Zachodzie od Chicago, jako to: centra handlowe, wywieźki ławne, lasowne i rybolowne znajdują się po nad tą koleją.
Rozpraszana ona przeszło 5,000 mil drogi i zatrudnia więcej jak 400 konduktorów pasażerskich na usługę milionów podróżnych.
Kupujcie tykiety na tę kolej a nie na inna.
Wszystcy najznakomitsi agenci mają takowe sprzedaj. Podróż nie kosztuje nic więcej ta kolej, chociaż jest pierwszorzędna jak na innych najuboższych urządzonych.
Map, opisowych cyrkularzy, opisów sie lanek letnich i innych wskazówek, których byś nie dostał u agentów miejscowych, nadesłać cię gój napiszesz do
GEN'L PASS. AGENTA C. & N. W. RY,
Jao I. Ferguson, Chicago Ill.
Jao S. George, Gen'l Agent, Milwaukee Wis.

Gospodni Domu.
Popularny dziennik domowy dla rodziny amerykańskiej, posłać będziemy bezpłatnie przez cały rok każdej tej niewiście, która nam przyśle naraz adresa od dziesięciu zamężnych niewiast i 30 znaczków pocztowych jednoznacznych.
Jest to najlepsze pismo dla każdego, tak dla młodej jak i st. reej gospodyni. Sposób przesyłania tych nazwisk obmyśliłmy dla tego, ażeby nazwiska niewiast, którym pojedynczo numera posłać będziemy, pozostały w tajemnicy. Mamy bowiem tu przekonanie, że każda gospodyni domu, gdy to pismo zobaczy i przeczyta, zapisze je sobie. Zwyczajna cena wynosi \$ 1,00 (jeden) na rok. Adresować należy do
The Housewife, Rochester N. Y.

Adolph Stoermer,
cieśla i budowniczy, podejmuje budowę wszelkiego gatunku i wykonuje jak najlepiej.
Foremanem jest Michał Bigus. Dobrych robotników przyjmując każdego czasu.
372 Mineral Str.
Milwaukee Wis.

Szanownym Rodakom polecam mój
Hotel Polski
zaopatrzony
w dobre trunki, salą do posiedzeń i balów, zarazem i strzelnicę, która jest 112 stóp długa.
193 Druga ul. Nowy Jork.
Jan Patrzykowski,

DR H. XELOWSKI.
Praktyczny i doświadczony
LEKARZ POLSKI
który tu już przed dziesięciu laty praktykował, i ma dużo starych znajomości, osiadł się ponownie w Milwaukee i poleca się łaskawym względem Szanownej Publiczności Polskiej.
Można się z nim widzieć
w aptece No. 482 Mitchell ulicy w pomieszkaniu No. 643 4-ta Ave Milwaukee, Wis.

Polska Apтека
w MILWAUKEE WIS.
482 Mitchell Str.
narożnik 3ej Ave.
Karól Szarzyński.

K. ADAMCZEWSKI
Krawiec męski.
347 E. 9th Str.
w Nowym Jorku.
Dziś 14 rano 12. nowym dniem i Lipca r. b. zamawian do skład Garderoby Mezzie przy 6 ulicy, lecz prowadzą takowe 6 ulicy i przyjmują wszelkie zamówienia na **Ubiory Męskie** pod wyżej podany adres i wykonują jak dawniej podług najnowszych żurnal spiesznie, skuratnie i po cenach umiarkowanych.

W. PIOTROWSKI
350 Milwaukee Str.
Milwaukee, Wis.
Pierwszorzędna oddawna z najlepszych stron znana
Pracownia Krawiecka, zasłużona w rekomendacyi najnowszej mody i najpiękniejszego obstalunkowego wyrobu, poleca się Szanownej Publiczności.
Tanio! Bardzo Tanio.
Kto chce kupić tanie i dobre
MEBLE
— niechaj idzie do —
LOUIS WREDEŃ
661 Milwaukee Avenue.
CHICAGO ILLINOIS.

F. A. Górski
Notariusz publiczny 124 Townsend Str. Buffalo N. Y.
Wystawia Karty okrętowe na najlepsze okręta parowe z Bremen, Hamburga i Antwerpu wprost do Nowego Jorku. Wyrabia plenipotencje (Vollmachten) ścisła odbiorcy najtańszą drogą, przesyła w domach odbiorcy najtańszą drogą. Zmienia pieniądze pruskie na Amerykańskie i Amerykańskie na Pruskie. Sprzedaje domy i loty wyrabia podzakupienia hipoteczne za umiarkowaną cenę.
F. A. Górski.

Jak można zrobić karmelki?
Książka ta poucza najlepiej, jak można zrobić wszelkie karmelki (candy). — Przepisuje, jak odlewać czekoladki. Różnego rodzaju francuskie wyroby cukrowe można tak samo robić, jak w najpiękniejszych cukrowniach. Każdy więc może takowe sam robić, a będzie je miał trzy razy taniej, jak od kupca. Kto przyśle 18 nazwisk niewiestic i 30 znaczków pocztowych jednoznacznych, lub 18 dwucentowych, a przesyłamy mu ten sposób robienia. Listy muszą być opłacone. Adresować należy do
Rochester Publishing Co.
32. 33. & 33. 1-2. Osburn Block.
Rochester N. Y.

Hotel Polski
zatrzaem
Agencja okrętów i kolei,
zmiana pieniędzy, weksle i wszelka ekpedycja
H. Pstrokońskiego
Nr. 21 W. Thompson Str.
Filadelfia Pa.
poleca się łaskawym względem Szanownej Publiczności Polskiej.

WISCONSIN
CENTRAL
Line
Kolej żelazna
3 pociągi dotąd i napowrót dziennie pomiędzy
MILWAUKEE, FOUN DU LAC, OSHKOSH, NEENAH, i MENASHA.
Z pałacowymi wagonami z Chicago przez Milwaukee bez zmiany, na dziennych pociągach.
NOWE I ELBANKOWE WAGONY SYPIALNE z Chicago do Stevens Point na pociąg z Chicago via C. M. & St. P. Ry. o 9.30 P. M.
Taksy elektryczki wagon sypialny z Milwaukee do Stevens Point przyczesły do tego samego pociągu o północy który jest w pogotowiu na Feed Street Depot w Milwaukee od 6 godzinie tej do 12.

2 pociągi dotąd i napowrót dziennie pomiędzy
MILWAUKEE i EAU CLAIRE.
1 codzienny pociąg do
ASHLAND, LAKE SUPERIOR.
Bez zmiany wagonu
z Milwaukee do Stevens Point, Chippewa Falls, Eau Claire lub Ashland Lake Superior.

Pociągi przy i odchodzą z UNION DEPOT
w Lutym 1885.
NAJLEPSZA LINIA
do GRAND RAPIDS, WAUSAU, MERILL i WYBORNIEJ podług północno-niemieckiego CENTRALNYM WISCONSIN.
F. N. Finney, Jas. Barker,
Gen'l. Manager, Gen'l. Pass. Agent,
w Milwaukee, Wis.

Kupujcie
drzewo i węgle
od
J. C. Corrigan i Syna
13 Dock ul. przy moście Pleasant i 804 Kinnickinnick Ave.
W północnej stronie nr. telefonu 792 w południowej 422-4.
Ceny nasze są następujące:
Chestnut Coal \$ 6,50
Stove Coal „ 6,50
Egg Coal „ 6,50
Grate Coal „ 6,50
Soft Coal „ 5,00
Drzewo maplowe 6,25
Drzewo bukowe 6,25
Odkłny 4,00
J. C. Corrigan i Syn
w Milwaukee.

K. Smakowski, M. Dr.
115 Allen Str. blisko Delancey Str.
w Nowym Jorku.
Godziny ofisowe.
8-10 rano w Niedziela